

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 18 · 30. April 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Titelfoto: Maikirchweih mit bunten
Marktreiben am 1. Mai in Bad Steben

Thema Schmerz beim
Bad Stebener Radon-Symposium

**MARKENMÖBEL ZU
SCHNÄPPCHEN-Preisen
bei Möbel Dietz
ALLES MUSS RAUS!**

**KOLLEKTIONS-
RABATT
13,6%**

Ausstellungsware
bis zu **50%**
reduziert

**KOMFORT-
MÖBEL** bei **MÖBEL-DIETZ**
www.dietz-moebel.de



MÖBEL-DIETZ
QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN

0 92 67 / 3 41
Klöpfelschule 8 · 96365 Nordhalben
Montag-Freitag 8.30-12.00 • 12.30-18.00
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr

CONTAINERDIENST
KORMANN
 Recycling
 Mittwochs
 Annahme von Agrarfolien
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
 95197 SCHAUENSTEIN
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

Mietwagen Keil
 Inh.: Bernd Krippner
 Unsere Kunden stärken uns...
 Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten
 Ihr Fahrdienst
 in Naila
 Naila (09282) **8608**

Edgar Schubert
 ELEKTROTECHNIK
 MEISTERBETRIEB
 Hans-Richter-Straße 16
 95131 Schwarzenbach/Wald
 Telefon: 09289 / 970215
 Telefax: 09289 / 970216
 Handy: 0160 / 94904165
 e-mail: eschubert@gmx.de
 Internet: www.schubert-elektrotechnik.de

- ▶ Elektroinstallation
 - Altbauinstallation
 - Neubauinstallation: Privat und Gewerblich
 - Antennenanlagen
 - Telefonanlagen
 - Solaranlagen
- ▶ Wartung und Service
 - Elektroanlagen aller Art
 - Maschinenreparatur
- ▶ Schaltschrankbau
- ▶ Messmittelbau
- ▶ DMS-Applikationen


Frankenlädla
 ...unsere Geschenkideen zum Muttertag am 10. Mai und Vatertag am 14. Mai 2015.
 Am Montag den 4. Mai stehen für Sie im Frankenlädla bereit:
 Lotharheiler Schieferherzen mit Gravur passend zum Muttertag, verschiedene Liköre abgefüllt in ansprechenden Herzflaschen, eine große Auswahl an Pralinen und für die Väter: Original Giegold Magenbitter, Edle Brände und Geiste, fränkischer Whisky, Frankentrautl mit 6 verschiedenen fränkischen Bieren uvm.
 Für Liköre, Schnäpse und Whisky stehen im Lädla Kostproben bereit.
 ...schauen Sie einfach mal rein, wir freuen uns auf Sie.
 Öffnungszeiten
 Mo., Di., + Do., Fr. 8.30–17.30 Uhr, Mi. + Sa. 8.30–13.00 Uhr
 www.frankenlaedla.eu
 in der Kronacher Straße 17, Tel. 09282-2219092, Fax 08282-2217086

WIR IM FRANKENWALD
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Lichtenberg
 Ihr Medienberater für
 Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter Telefon 09282/5187
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
 14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 14 - 19


Dieter Pfefferkorn über Bräuche und Ereignisse 12



Buntes Treiben zum Maimarkt in Bad Steben ab 20



Männergesangsverein Lippertsgrün: 125 Jahre 27



Hutzn Stubn Naila: Richtig genießen ohne Übergewicht 29



Landmetzgerei Strobel genuss region oberfranken
 WIR SPRECHEN KULINARISCH
 Wochenangebot vom 30. 4. – 6. 5. 2015

Schnitzel a. der Oberschale v. Strohschwein	100 g	0,79 €
Gulasch gemischt , vom heimischen Rind und Strohschwein	100 g	0,85 €
Bauernwürste	100 g	0,69 €
Weißwürste	100 g	0,69 €
Champignon-Wurst	100 g	0,89 €
Zwiebelfleischkäse , auch z. Selberbacken	100 g	0,69 €
Delikatess-Leberwurst	100 g	0,89 €
Käsesalat in Cocktailsauce	100 g	0,95 €
Grünländer , 48% Fett i. Tr.	100 g	1,09 €
Filetspieße vom Strohschwein, pikant gewürzt	100 g	1,19 €
Aus der Fischtheke in Dörnthal und Issigau: Kabelaufilet	100 g	1,89 €

Für die Maiwanderung bieten wir eine große Auswahl an Spezialitäten in Dosen und Konserven. Wir vermarkten u. verarbeiten wir nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Stroh gehalten werden.
 Unsere Landwirte diese Woche: Strohschwein: Hempfling Horst, Hofstetter; Jahn Günther, Döhlau; Falter Eduard, Unterkotzau, Schaller Wolfgang, Köditz; Markstein Rainer, Gumpertsreuth.
 Rinder: Schaller Markus, Lipperts; Hagen Adelheid, Bad Steben; Lang Werner, Haidengrün.
 Eventhalle Strobel 16. 05.: Bayern3-Comedian Chris Boettcher mit seinem Programm „Spieltrieb“.
 Maibaufstellen am 30. 04. um 18 Uhr in Dörnthal am Spielplatz.
 Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de u. www.facebook.com/Strohschwein

Speiseplan vom 4. 5. 2015 – 8. 5. 2015

Montag:		
Waldpilzsuppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
Gyros mit Tomatenreis und Salat	1 Port.	4,90 €
Dienstag:		
Schnitzel mit Röstkartoffeln und gem. Salat	1 Port.	4,50 €
Hähnchenschenkel mit Kartoffelsalat, gem. Salat	1 Port.	4,50 €
Mittwoch:		
Paprika-Putengeschnetzeltes mit Spätzle	1 Port.	4,50 €
Kartoffel-Hackauflauf mit gem. Salat	1 Port.	3,90 €
Donnerstag:		
gekochte Rinderzunge mit Klöße und Rosenkohl	1 Port.	5,90 €
Jägerhackbällchen mit Püree und Salat	1 Port.	4,50 €
Freitag:		
Farfalle mit Lachs/Dillsauce und Salat	1 Port.	6,50 €
Grießflammerli mit Fruchtsauce	1 Port.	3,20 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
 Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!
 Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

Echte Alternative zur Schmerztherapie mit Medikamenten

Bad Steben - Viele interessante Fragen zum Thema Schmerzlinderung beantwortete das erste Bad Stebener Radon-Symposium mit renommierten Fachärzten aus ganz Deutschland. Mit großem Interesse verfolgte das Publikum die Ausführungen bei der Auftaktveranstaltung der Bad Stebener Gesundheitswoche im Kurhaus. Zu den Zuhörern zählten auch Kurgäste und Schmerzpatienten, wie die anschließende Podiumsdiskussion zeigen sollte.

Am Ende durften die Besucher die Erkenntnis mit nach Hause nehmen, dass Radon eine echte Alternative zur Schmerztherapie mit Medikamenten darstellt und als sinnvolle Ergänzung zur Schulmedizin zu sehen ist. Auch auf die Frage nach der Häufigkeit der Anwendungen gab es eine klare Antwort. Das Gremium war sich einig, dass eine Kompaktkur von neun bis zehn Radon-Wannenbädern innerhalb von zwei Wochen für einen Schmerzpatienten verträglich sei und somit auch als Abendkur für Berufstätige in Frage komme – das Ganze jedoch nur auf ärztliche Verordnung.

Im ersten von vier Arztvorträgen fasste der Bad Stebener Kardiologe Dr. Gerhart Klein die wichtigsten Ergebnisse der Bad Stebener Radonstudien zusammen. Wie der Vorsitzende des örtlichen Kurortforschungsvereins ausführte, hat die sechste Studie, die in Zusammenarbeit mit der Strahlenklinik Erlangen als Doppelblindstudie durchgeführt wurde, den wissenschaftlichen Nachweis erbracht, dass eine Se-



Bekamen großen Beifall für ihre anschaulichen Ausführungen beim ersten Bad Stebener Radon-Symposium (von links): Dr. Christoph von Ascheraden, Prof. Dr. Dr. Helmut Pratzel, Maria Barth-Bullemer, Dr.-Ing. Benjamin Frey, Kurdirektor Ottmar Lang, Dr. Gerhart Klein, Dr. Hans Jöckel und Dr. Andreas Zapf.

rie von neun Radonbädern – verabreicht innerhalb von drei Wochen – Schmerzen über einen Zeitraum von vier bis sechs Monaten lindern kann. Das Ganze ohne zusätzliche Einnahme von Medikamenten. Als Zusatzeffekt habe die jüngste Studie erstmals auch den Nachweis einer Blutdrucksenkung bei einer Behandlung mit Radon-Kohlensäure-Mischbädern erbracht.

Anschließend sprach Dr. Hans Jöckel aus Bad Kreuznach über „Nutzen und Risiken von Radonbädern“. Der bekannte Internist zerstreute die Ängste vor dem radioaktiven Edelgas Radon, das dank fachgerechter ärztlicher Verordnung nur in unschädlicher Konzentration verabreicht werde und den Selbstheilungsprozess des Körpers anrege.

Wie die Aktivität der Immun-

zellen bei einer Radon-Therapie erreicht wird, erläuterte Dr.-Ing. Benjamin Frey von der Strahlenklinik der Universitätsklinik Erlangen. Auch Dr. Christoph von Ascheraden aus St. Blasien bestätigte die langanhaltende schmerzlindernde Wirkung des Naturheilmittels Radon. Sein Erfahrungsschatz habe ihm bei den verschiedensten Krankheitsbildern gezeigt, dass zwei Radon-Serien pro Jahr ausreichend seien. Hierzu zählte der Allgemeinmediziner die Erkrankungen des Bewegungsapparates bis hin zu den entzündlichen rheumatischen Erkrankungen und degenerativen Erkrankungen des Musculo-Skeletalen-Systems.

In Einzelbeispielen berichtete Dr. Christoph von Ascheraden von einer Langzeitwirkung von mehreren Jahren. Dies deckte sich mit den Erfahrungen von Radonpa-

tientin Maria Barth-Bullemer aus Bad Steben, die nach ihrer ersten Radon-Kur fünf Jahre und nach einer zweiten Radon-Kur über zehn Jahre beschwerdefrei geblieben sei.

Der wortgewandte Moderator Prof. Dr. Dr. Helmut Pratzel, Balneologe aus Sarow-Törpin in Mecklenburg-Vorpommern, nahm zahlreiche Wortmeldungen aus dem Publikum entgegen, unter anderem von der Vorsitzenden des Kurvereins Petra Lessner, die die Gesundheitspolitik aufforderte, die gesetzlichen Rahmenbedingungen zu ändern – im Sinne einer Rückkehr zu mehr genehmigten Kuren. Auf Nachfrage des Bad Stebener Kurarztes Dr. Klaus Tinter bestätigte das Ärztegremium, dass ein Patient eine Serie von zehn Radonbädern durchaus in einem kurzen Zeitraum von zwei Wochen absolvieren könne.

In seinem Grußwort als Ehrengast hatte der Präsident des Landesgesundheitsamtes, Dr. Andreas Zapf, seine Hoffnung zum Ausdruck gebracht, dass die Balneologie wieder einen bedeutenderen Bestandteil in der medizinischen Forschung einnehmen wird. Mit Freude habe er deshalb der Durchführung der jüngsten Bad Stebener Radonforschung zugestimmt. Sein Dank galt Dr. Gerhart Klein, der den entscheidenden Anstoß zu den neuesten Untersuchungen gegeben habe. Auch Kurdirektor Ottmar Lang dankte Dr. Gerhart Klein für sein jahrelanges Engagement für den Kurort und bezeichnete ihn als „Motor“ auf dem Gebiet der Radon-Forschung.

FRÜHLINGS-ERWACHEN

KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge
... bis 5 Meter Breite

TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

TOPAKTUELLE ANGEBOTE

Riesen-Auswahl jetzt bis zu 60% billiger

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,
Sa. 8-16 Uhr



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414
Dienstbereitschaftsplan der Apotheken
 01.05.-07.05. Hubertus Apotheke Schwarzenbach a. Wald
 08.05. - 14.05. Burgstein-Apotheke Geroldgrün/Schloss Apotheke Schauenstein

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

- **01.05.** ZAKramer Stephan 95032 Hof, Wunsiedler Str. 59 09281 / 738373
ZDr. Konopik Tobias 95236 Stammbach, Kulmbacher Str. 2a 09256/1877
- **02./03.05.** Dr. Künzel Achim 95028 Hof, Ludwigstr. 36 09281 / 18558
Dr. Lang Anja 95182 Döhlau, Goethestr. 2a 09286 / 1030

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr

u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)
Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:
www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

- **01.-03.05.:** Dr. Hermann Meiler
Straßdorfer Str. 24, Lippertsgrün
Tel. 09282/1400

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 12.05.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Benefizkonzert am 10. Mai in Lichtenberg

Lichtenberg - Der Vorstand und das Kuratorium der Therese-Stöcker-Stiftung laden wieder zu einem Benefizkonzert in die St.-Johannes-Baptista-Kirche in Lichtenberg **am 10. Mai, 16.00 Uhr**, ein. Die Stiftung unterstützt kinderreiche Familien aus Issigau und Umgebung. Musiker aus Nürnberg werden Werke von Joseph Hayden und Felix Mendelssohn Bartoldy spielen. Im Anschluss an das Konzert findet ein Empfang im evangelischen Gemeindehaus statt, zudem alle Besucher herzlich eingeladen sind.

Öffnungszeiten des Hallenbades am 1. Mai und Christi Himmelfahrt

Schwarzenbach a. Wald - Am **1. Mai 2015** ist das Hallenbad Schwarzenbach a. Wald geschlossen. An Christi Himmelfahrt **14. Mai 2015** ist das Hallenbad von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Der kleine Prinz

Naila - Die Theatergruppe des Kinder- und Jugenddorfs Martinsberg präsentiert am 14. Mai um 19 Uhr „Der kleine Prinz“ nach Antoine de Saint-Exupéry. Die Veranstaltung findet im großen Saal des Kinder- und Jugenddorfs Martinsberg statt. Der Eintritt ist frei.

Senioren fahren nach Franzensbad

Naila - Der Frühjahrsausflug der Seniorennachmittage der evang. Kirchengemeinde Naila führt über die Grenze ins benachbarte Tschechien. Am Donnerstag, 7. Mai, fährt ein Bus ab Naila und Marxgrün nach Franzensbad, wo die Nailaer von einer Reiseleiterin erwartet werden. Bei ein kurzen Stadtrundfahrt wird sie einige über Geschichte und Gegenwart des traditionsreichen Kurortes erzählen. Ein kleiner Spaziergang durch die historischen Straßen führt dann zum Mittagessen im Restaurant Goethe, mit Europas größtem Bodenaquarium. Der Nachmittag ist frei zum flanieren im Kurpark, dem Besuch des Kurkonzertes und zum Kaffee trinken oder Einkaufen. Auf der Rückfahrt ist in einem Supermarkt Gelegenheit für zollfreien Einkauf. Weitere Infos und Anmeldung im Ev. Pfarramt Naila, Tel. 09292/5005.

Anmeldung an der Staatlichen Realschule Naila

Naila - Am **Montag 11. Mai bis Mittwoch 13. Mai** findet in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr und **Freitag 15. Mai** von 8.00 bis 12.00 Uhr die Anmeldung an der Staatlichen Realschule Naila für das Schuljahr 2015/2016 statt.

Zur Anmeldung müssen folgende Unterlagen mitgebracht werden:

- das Übertrittszeugnis
- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch (zur Einsichtnahme)
- für Allein-Erziehende der Sorgerechtsbeschluss
- das ausgefüllte und von beiden Erziehungsberechtigten unterschriebene Anmeldeblatt
- für Fahrschüler, den ausgefüllten Erfassungsbogen für die Schülerbeförderung

Bei Interesse bzw. Bedarf:

- das Anmeldeblatt für die Chorklasse
- die vorläufige Anmeldung für die Ganztagesbetreuung

Das Aufnahmeverfahren (Probeunterricht):

Der Probeunterricht findet vom **19. Mai bis 21. Mai** jeweils ab 8.00 Uhr bis voraussichtlich ca. 11.30 Uhr statt.

Bei einer Erkrankung während des Probeunterrichts ist die umgehende Vorlage eines ärztlichen Attestes notwendig. Ist der Probeunterricht beendet, kann eine Erkrankung nachträglich nicht mehr geltend gemacht werden. Ist eine Erkrankung zum Zeitpunkt des Probeunterrichts eingetreten, so kann dieser voraussichtlich am 11. und 14. Sept. 2015 jeweils ab 8.00 Uhr, nachgeholt werden.

Seniorenachmittag des Seniorenclubs Thierbach

Thierbach - Am **Montag, 4. Mai 2015** findet im Sportheim Thierbach um 14.30 Uhr der nächste Seniorennachmittag statt. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich eingeladen.

Sanitätshaus Sperschnneider HOF - SELB - NAILA

Alles für die Krankenpflege zu Hause **Haus- und Klinikbesuche**

Lieferant aller Krankenkassen
 ☎ 0 92 81 / 30 30 Fax 0 92 81 / 16975
www.sperschnneider-hof.de

Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemsschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...

Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegehung

☛ **LIEFERUNG KOSTENLOS!**

Die Backstum
 Inhaber Isabel Press
 Faber-Castell-Str. 12
 95179 Geroldsgrün
 Tel. 09288/1486

Von Mittwoch bis Samstag jetzt
 neu in unserem Sortiment:
CIABATTA BRÖTCHEN
 italienische Spezialität – superlecker!!!
 Wir freuen uns auf Sie: Ihr Backstum-Team!

HOCHFRANKEN-GYMNASIUM NAILA
AUFNAHMEVERFAHREN 2015 – EINSCHREIBUNG
 Die Neuanmeldung für die nächstjährigen 5. Klassen findet
 vom 11. bis 13. Mai 2015 von 8.00 bis 17.00 Uhr,
 am 15. Mai von 8.00 bis 15.00 Uhr im Sekretariat statt; bitte bringen Sie
 das Übertrittszeugnis und eine Geburtsurkunde (Kopie ausreichend) mit.
DAS DIREKTORAT (Tel. 09282/96080)

Jahreshauptversammlung der Frankenwaldverein Ortsgruppe Bad Steben

Wanderungen immer beliebter



Bad Steben – Wandern mit dem Frankenwaldverein: Für Einheimische und den Gästen des Staatsbades liegt die natürliche Fortbewegung auf Schusters Rappen nach wie vor voll im Trend, sogar mit steigender Tendenz. Das Angebot, dass die FWV-Ortsgruppe Bad Steben in der Wandersaison jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag in der Woche anbietet, wird verstärkt angenommen und entsprechend nachgefragt.

Und so stand auch das Thema Wandern im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung des Frankenwaldvereins im Gästehaus „Birken“, bei der Obmann Hans Raithel nicht nur langjährige und verdienstvolle Heimatfreunde ehren konnte, sondern auch den langjährigen Wanderführer Lothar Neumeister mit der Verleihung der Verdienstnadel in Gold des FWV-Hauptvereins überraschen konnte. Dieses Ehrenzeichen in Bronze erhielten auch die Heimatfreunde Helga Krippner und Hans Vogel. Gekommen waren auch Kurdirektor Ottmar Lang und Bürgermeister Bert Horn, der die anstehenden Neuwahlen leitete, bei den Hans Raithel als Obmann der 370 Mitglieder zählenden FWV-Ortsgruppe in seinem Amt für weitere vier Jahre bestätigt wurde. Neu im Amt ist Bernd Gruber als sein Stellvertreter.

Bei den Ehrungen konnten Obmann Raithel dem 90-jährigen Fritz Greiner das FWV-Ehrenzeichen in Gold für 40-jährige Vereinstreue aushändigen. Renate Fischer konnte für 25-jährige Treue zum Heimatverein die Ehrennadel in Silber samt Urkunde ausgezeichnet werden. Raithel verabschiedete die bisherigen Beiräte Renate Mun-

zert und Helmut Geißer, die bei den Neuwahlen nicht mehr zur Verfügung standen, mit einem Buchgeschenk. Eingangs hatten die Versammelten den verstorbenen fünf Heimatfreunden und FWV-Hauptvorsitzenden Robert Strobel mit einem stillen Gedenken ehrend gedacht.

Umfangreich fielen die Ausführungen des Wanderführers Lothar Neumeister aus, der 146 Touren mit 3795 Teilnehmern auflistete, die eine Gesamt-

strecke von 1619 Kilometern auf Schusters Rappen zurücklegten. Darunter allerdings 117 Wandertouren speziell für Kurgäste, der sich auch meistens einige einheimische Wanderfreunde anschlossen. Und so konnte der Wanderwart das FWV-Wanderabzeichen in Gold an Elvira Auctun, Karin Kitzing und Helmut Geißer aushändigen. Dorit Manntschke und Dietmar Schöne erhielten die Auszeichnung in Silber, Angelika

Meister Bronze. Werner Krauß mit 576 Kilometern der fleißigste einheimische Fußgänger 2014 erhielt einen Sonderpreis. Mit Freude ließ Neumeister wissen, dass die FFV-Ortsgruppe mit Monika Horn und Brigitte Schmid über zwei zertifizierte Wanderführerinnen verfügt, die bei Bedarf auch Vereins- und Gästewanderungen übernehmen. Im vergangenen Jahr konnte auch wieder 26 Wanderabzeichen an wanderfreudige Kurgäste in einfacher Form 75 Kilometer Bronze, 150 Kilometer Silber, 225 Kilometer und Gold 300 Kilometer verliehen werden. Der Wanderwart sprach auch das neueste Thema Gesundheitswandern an, das heuer erstmals im Wanderplan angeboten ist. Die beiden speziellen Wanderführer sind hier Norbert Grundhöfer und Carola Schmidt.

Lob erhielten die Heimatfreunde von Bürgermeister Bert Horn und Kurdirektor Ottmar Lang. „Der Frankenwaldverein leistet eine hervorragende Arbeit und ist vom Staatsbad nicht mehr wegzudenken.“ Man erhalte von Gästen immer wieder positive Rückmeldungen, die FWV-Ortsgruppe schätze man als zuverlässigen Partner, ließ Kurdirektor Lang anerkennend wissen. Im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung zur Bayerischen Natura 200-Verordnung machte Dr. Dr. Karlheinz Marquardt, Bad Stebener Landschaftsarchitekt und Landschaftsschutzwart des Wanderverbandes Bayern, machte auf die Erhaltung oder Wiederherstellung eines von Freizeitnutzung ungestörten Zustandes aufmerksam. Entsprechende Flächenmeldungen seien noch bis 15. Mai 2015 möglich.



Verdienst- und Treue- und Wanderabzeichen des FWV-Hauptvereins erhielten (von links) Stephan Spörl, Ruth Lessner-Pschorn, Fritz Greiner (alle 40 Jahre Mitgliedschaft), Renate Fischer (25 Jahre), Karin Kitzing, Elvira Auctun (beide Wanderabzeichen Gold), Angelika Meister (Bronze), Helmut Geißer (Gold), FWV-Obmann Hans Raithel, dahinter (von links) Bürgermeister Bert Horn, Wanderführer Lothar Neumeister, Kurdirektor Ottmar Lang, Hans Vogel (FWV-Verdienstnadel Bronze), und zweiter Obmann Bernd Gruber



Die für vier Jahre neugewählte Vorstandschaft des FWV-Ortsgruppe Bad Steben (von links) Wegewart Karl Grünert, Kassier Uwe Fischer, Wanderwart Lothar Neumeister, Kulturwartin Petra Lessner, Kurdirektor Ottmar Lang, Beirätin Helga Krippner, Bürgermeister Bert Horn, Hans Vogel, zweiter Obmann Bernd Gruber, erster Obmann und Schriftführer Hans Raithel.

Biete stundenweise Unterstützung in der Pflege oder Betreuung.

Ich, Altenpflegehelfer, langjährige Berufserfahrung, 50 Jahre, verrentet, suche Minijob auf 450,- € Basis. Auf ein Vorstellungsgespräch freue ich mich.
Tel.: 09288/4619056

Die **Immobilienprofis**
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei
Zentrale: 95028 Hof | Oberes Tor 2 | ☎ 09281.860076

ImmobilienSHOP
Bad Steben Wandelhalle
Mo|Mi|Fr: 14-18 h
oder telefonisch rund um die Uhr
☎ **09288.4619620**
+++ www.ImmobilienSHOP-Bad Steben.de +++

Naturgarten Nowak

Stauden & Gehölze
Saison-Eröffnung
am Freitag, 1. Mai, 10 Uhr
Carlsgrüner Weg 1a
95192 Lichtenberg
Info-Tel.: 0152/29706755

Lehrerpaar sucht Haus, Reihenhaus oder Doppelhaushälfte in Naila
zur Miete evtl. Kauf.
Mindestens 5 Zimmer, Garten und Stellplatz. Ab sofort.
Tel.: 0160/94925382 und 0171/2801338

Treppen wieder schön und sicher!
mit neuen Stufen nach Maß.



✓ In Echtholz oder Laminat
Rufen Sie uns an:
09225/9565750 **PORTAS®**
www.seidel.portas.de

Hallo Bastler,

verkaufe extrem günstig
Fabrikfenster (110 x 170 cm)
Holzrahmen zum Selbstbau von
Frühbeetkasten, Gewächshaus usw.
Interessenten bitte melden unter
Tel.: 0151/51269130

HERMANN
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,
Nachlässe, An- und Verkauf von
Altartüchern, Hausrat uvm.
seriös - zuverlässig - günstig
für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
☎ (0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79
@ hermann-naila@t-online.de

Gaststätte „Waldlust“
Zur Resi, Gemeinreuth
Am 1. Mai geöffnet

Strom und Gas
Wir helfen Ihnen kostenlos beim Anbieterwechsel für Strom, Gas, Nachspeicher- und Wärmepumpenstrom sowie Gewerbestrom. Neueinzug in Wohnungen.
Wir überwachen den Wechselprozess und Ihre Verträge fortlaufend.
Energieberatung Frankenwald
Tel.: 09262-201716 od. 0171-9012327

Schmankerlstub'n
Hirschberglein 45
Sonntag, 03.05. ab 11.30 Uhr
Schäufele - Kalbsbäckchen
Hirschbraten - Gänsebrust
Rinderzunge
vegetarisches Gericht
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter 0177/5490274 entgegen!

Gebelein
Burgsteinstraße 44
95179 Geroldsgrün
gebelein-hof@t-online.de
**Reparatur von Nähmaschinen/
Büromaschinen und Computer-Systemen.**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 09288/550939

SCHELLHORN Innovation im
HOLZ- u. TROCKENBAU
Holzbau · Leichtbau · Reparatur · Ausbau · Sanierung
Michael Schellhorn
Pflaffensteig 8 · 95138 Bad Steben
Tel. 0 92 88/9 25 23 51 · Fax: 0 92 88/9 25 97 04 · Mobil: 0171-8133186
trockenbau.schellhorn@googlemail.com · www.trockenbau-schellhorn.de/fi

r Maler Reiss
raum für design
BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG
Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz
Malerfachbetrieb Reiss GmbH · KeyBerstraße 24 · 95179 Geroldsgrün
Tel 0 92 88/67 35 · Fax 0 92 88/53 02 · info@malerreiss.de · www.malerreiss.de
HOME
TRENDBERATER

Kinderwagen
Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kinderbetten, Kinderzimmer etc.
Zwilling-Paradies, Riesenauswahl
TOP-Angebote!
Seeber KG
Der Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
www.baby-seeber.de
Bis zu 50% auf Einzelteile!

Ihr Vertrauen ist unsere Stärke...
Mietwagen Herpich
☎ 0 92 82 - 2 01
Krankenfahrten
- für alle Kassen -
➔ Chemotherapie
➔ Strahlentherapie
➔ Arzt- u. Klinikfahrten
➔ Dialysefahrten
➔ Rollstuhlfahrten
Mietwagen Herpich * Griesbach 17 * 95188 Issigau

Putz- und Haushaltshilfe
2x pro Woche, für 2-Personen-Haushalt im Raum Issigau/Marxgrün gesucht.
Voraussetzung: eigener PKW
Tel. ab 14 Uhr: 0170/2871601
E-Mail: ue.eichenstein@gmx.de

Suche Putzfee
auf 450,- € Basis
Telefon: 09293/8251

Kfz-Prüfstelle
VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Hofer Str. 8b
95152 Selbitz
Tel. 0 92 80-98 48 01
www.gtü-selbitz.de

Unfallgutachten
- hier sofort erhältlich -
Tel. 0173 / 5995777

VERSICHERUNGS KAMMER BAYERN
Ein Stück Sicherheit.
Sicherheit in Ihrer Nähe
Versicherungsbüro Uwe Funk
Torstraße 4 · 95192 Lichtenberg
Telefon (0 92 88) 9 10 85
E-Mail info@funk.vkb.de
Versicherungsbüro Armin Gebhardt
Südstraße 12 · 95180 Berg
Telefon (0 92 93) 9 71 20
E-Mail info@gebhardt.vkb.de
Finanzgruppe

1-Zimmer-Wohnung
in Naila oder Bad Steben
sowie Garage gesucht
Telefon: 0175/2127936

Rentner übernimmt Rasenmähen und kleinere Gartenarbeiten
Tel.: 0151/51269130

Kaufe Ihren gebrauchten PKW
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Wir machen, dass es fährt.
Reparatur aller Marken
HU*/AU • Klimaservice
• Reifenservice • Autoglas
24-h-Abschleppdienst & Pannenhilfe
*HU durchg. nach § 29 STVO durch ext. Prüfenieur der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation.

KFZ-Werkstatt Abschleppdienst Künzel
Sägleithe 22
95119 Naila
Tel. 09282/95230
www.kuenzel.go1a.de
10 Autoservice

Dorfwirtshaus Hildner

www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

Freitag, 1. Mai, reichh.

Mittagstisch
mit Spargelgerichten

ab 17 Uhr

Pizzaabend

Sonntag reichhaltiger

Mittagstisch
mit Spargelgerichten



95131 Schwarzenbach a. Wald
Geroldsgrüner Str. 17
Tel. 0 92 89 - 14 49
info@maler-griessbach.de
www.maler-griessbach.de

Hausfassaden perfekt renoviert

Schmutz- und wasserabweisend mit NANO QUARZ Technologie

BAD STEBEN

in der Fußgängerzone
ab Juni zu vermieten:

Laden, ca. 50 qm, auch
für Büroräume geeignet

Tel.: 09288/1731 oder 1575

... der Platz für Ihre Anzeige!
Infos unter 09282/5187

**Ich mähe Ihren
Rasen, schneide
Ihre Hecke und
säge Ihr Holz**
Telefon: 0175/5449975

Rudi Bodenschatz seit dem 12. Lebensjahr im Spielmannszug

Große Gratulationscour in Naila

Naila - Der musikalische Leiter des Spielmannszuges der Freien Turnerschaft Naila, Rudi Bodenschatz feierte kürzlich seinen 70. Geburtstag. Zu den Feierlichkeiten hatten sich die beiden Spielmannszüge der Freien Turnerschaft Naila und des TSV Carlsgrün unter Leitung des Bundes- und Landesstabführers Harald Oelschlegel in die Gaststätte Froschgrün eingefunden. Den musikalischen Einstieg bildeten die beiden Spielmannszüge mit dem „Fanfarenruf“ und den vom Jubilar gewünschten „Kyffhäuser“ (Turnermarsch). Der Jubilar nahm anschließend den Dirigentenstab in die Hand und brachten dabei mit den beiden Spielmannszügen den „Fehrbelliner-Marsch“ zu Gehör. Die Glückwünsche des Landkreises Hof und der Stadt Naila überbrachte Bürgermeister Frank Stumpf. Der Bürgermeister dankte dem Jubilar im Namen der Stadt Naila für seinen breitgefächerten Einsatz bei der Mitwirkung und Vorbereitung des jährlichen Heimat- und Wiesenfestes, sowie die langjährige Tätigkeit als Mitglied im Stadtrat als Vertreter der Freien Wähler in zwei Wahlperioden von 2002 bis 2014. Dank galt Bodenschatz auch für seinen Einsatz als Vorstandsvorsitzender der Baugenossenschaft Naila, die 102 Wohneinheiten verwaltet. Weitere Glückwünsche überbrachten Walter Wich-Herrlein



Für die beiden Spielmannszüge der Freien Turnerschaft Naila und des TSV Carlsgrün gratulierte Harald Oelschlegel, Bundes- und Landesstabführer den musikalischen Leiter des Spielmannszuges Naila, Rudi Bodenschatz. Im Bild, von links, Marion Oelschlegel, Jubilar Rudi Bodenschatz, Harald Oelschlegel und Gattin Waltraud Bodenschatz.

Fotos: Hermann Fraas



Die Glückwünsche sowie Dank und Anerkennung für den langjährigen ehrenamtlichen Einsatz von Rudi Bodenschatz sprach der Nailaer 1. Bürgermeister und stellvertretende Landrat, Frank Stumpf aus.

als Landeswart des Spielmannswesens von Bayern sowie Harald Oelschlegel als Bundes- und Landesstabführer des Deutschen Feuerwehrverbandes. Für die Freie Turnerschaft Naila sprachen die Vorstandsmitglieder Peter Frankenberger und Hermann Spörl den Dank an den Jubilar aus. In bewegten Worten dankte der Jubilar für die Ehrungen und musikalischen Beiträge. Sein Dank und seine Anerkennung galt seiner Gattin Waltraud und den Familienmitgliedern für ihre Aufgeschlossenheit und Unterstützung. Wie der Jubilar einwarf, stamme er aus einer musikalischen Familie und habe bereits mit zwölf Jahren aktiv im Spielmannszug mitgewirkt. Sein Be-

streben sei es, dass die Tradition des Spielmannszuges Naila bei der Freien Turnerschaft auch für die Zukunft erhalten bleibe. Nach mehreren Sketchen der

Freien Turner und einer Einlage der Skifreunde „Frankenwald“ endete kurz vor Mitternacht eine eindrucksvolle Geburtstagfeier.

Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung

Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation
Neulandstraße 10a
95119 Naila
Tel. 09282/95333
m.korn@zds-naila.de
www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:
Einrichtungsleitung
Matthias Korn
Telefonisch rund um die Uhr
Bürozeiten:
Montag bis Donnerstag
8-12 Uhr sowie 14-16 Uhr,
Freitag 8-12 Uhr

Diakonie 
Martinsberg

Erfolgreiche Pilzexkursion – aber Nachwuchs fehlt

Naila - Bei der Jahreshauptversammlung des Vereins für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. führte Vorsitzender Hans-Jürgen Frank aus, dass die Pilzexkursion mit Gartenfest wieder der Höhepunkt des Berichtsjahres war. Die Vorbereitung und Organisation habe hervorragend geklappt. Allerdings habe das Wetter nicht mitgespielt, weil der Regen am Nachmittag nicht mehr aufhörte. Am Vormittag erklärte der anerkannte Pilzexperte Rainer Nitsche den Gästen wieder Merkmale und Unterschiede der gefundenen Pilze. Die Schwammaschnitz fanden wieder reißenden Absatz. Vor Eintritt in die Tagesordnung gedachte man des verstorbenen Ehrenmitglieds Robert Strobel. Frank dankte Dr. Udo Schaller und Rainer Nitsche für ihre Vorträge, die wieder Gäste angelockt haben. Das Insektenhotel des Vereins sei vor allem durch

wieder ergänzt und vervollständigt worden. Leider sind mehrere Nistkästen marode geworden und Bäume, an denen sie angebracht waren, mussten aus Sicherheitsgründen gefällt werden. Daher will man in diesem Jahr wieder neue Nistkästen bauen und dafür geeignete Standorte suchen. Der Busausflug, der nach Eisenach mit der Wartburg und in die Marienglashöhle in Friedrichroda führte, sei schnell ausgebucht gewesen. Für einen Höhepunkt im geselligen Bereich habe wieder Johann Benkner mit BINGO gesorgt. Als besorgniserregend bezeichnete Frank jedoch die Tatsache, dass der Mitgliederbestand weiter zurückgegangen sei. Die Altersstruktur habe in den letzten Jahren durch wenige neue Mitglieder nur geringfügig verbessert werden können. Man müsse daher verstärkt versuchen Nachwuchs zu gewinnen. Als einen Ansatzpunkt dafür bezeichnete Frank den Internet-



2. Vorsitzenden Dietmar Wilke besetzte im vergangenen Jahr wieder Schäden am Insektenhotel des Vereins für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. aus und verbesserte die „Einrichtung“

auftritt des Vereins unter www.aquarianer-naila.de, den er jetzt mit Unterstützung seines Sohnes geschaffen habe. Dieser sei allerdings noch im Entwicklungsstadium und soll nach

und nach weiter ausgebaut werden. In seinen Dank schloss Vorsitzender Hans-Jürgen Frank neben seinen Mitarbeitern in der Vorstandschaft alle Helfer und Besucher, aber auch alle Sponsoren ein. Dem Bericht des Kassiers Jürgen Wilke war zu entnehmen, dass die finanziellen Verhältnisse des Vereins geordnet sind. Im weiteren Verlauf wies Frank darauf hin, dass man im Benehmen mit dem Naturkundemuseum Coburg eine Überarbeitung und Sicherung der Nasspräparate anstrebe. Außerdem machte er auf die Vorträge von Dr. Udo Schaller am 30. Mai 2015 über die Cook-Inseln und von Rainer Nitsche am 03. Juli 2015 über „Speisepilze - Giftpilze“ aufmerksam. Die Vorbereitungen für die Tagesfahrt mit dem Bus am 29. August 2015 zum Altvaterturm, ins Tropenhaus Klein Eden und auf ein Weingut sind nach seinen Ausführungen bereits nahezu abgeschlossen.

Abwasserverband Selbitz: Exkursion nach Erlangen

Naila/Erlangen - Zum Abschluss der Rechnungsprüfung des Abwasserverbandes Selbitz waren die Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses sowie die Geschäftsführerin des Abwasserverbandes, Barbara Denzler, mit ihren beiden Mitarbeitern, Wolfgang Peter und Sebastian Schmidt, bei der Fa. INVENT Umwelt- und Verfahrenstechnik AG in Erlangen zu Besuch.

Leider machte das Wetter an diesem Tag der Besichtigung der Kläranlage Erlangen einen Strich durch die Rechnung und es regnete in Strömen. Es war eigentlich geplant, die Kläranlage anzusehen und insbesondere mit Mitarbeitern der Firma INVENT AG aus Erlangen ein sogenanntes Alphameter in Augenschein zu nehmen. Mit Hilfe dieses Gerätes kann bereits während der biologischen Reinigung des Abwassers eine energieeffiziente



Bei einem Rundgang in der Firma INVENT Umwelt- und Verfahrenstechnik AG erfuhr die Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses Christa Fickenscher (Selbitz), Fritz Sauerteig (Helmbrechts), Willi Engelhardt (Bad Steben), Hannsjürgen Lommer (Naila) und René Löhner (Leupoldsgrün), sowie die Mitarbeiter Wolfgang Peter und Sebastian Schmidt mit Geschäftsführerin Barbara Denzler, weitere interessante Techniken, mit denen sich die Klärung des Abwassers in der Zukunft noch weiter optimieren lässt. Von neuen Rührwerken, die weltweit in Anlagen in Betrieb genommen werden bis hin zum detailgetreuen Modell, mit dem die Ingenieure jede Anlage der Welt nachbauen können, um die Strömungsverhältnisse nachzustellen, wurde den Besuchern die Welt der Kläranlagen nahegebracht.

Regelung des Sauerstoffeintrags zum Schadstoffabbau erfolgen. Die Technik, die erstmalig in Deutschland in der Kläranlage Erlangen seit fast einem Jahr erprobt wird, stellt auch für den Abwasserverband Selbitz eine interessante Lösung dar, um auch in Zukunft einen großen Teil an Energie einzusparen und somit die Kosten des Abwasserverbandes weiter zu reduzieren. Denn bisher wird eine bestimmte Luftmenge in die biologische Reinigungsstufe eingeblasen und am Ende nur die Sauerstoffkonzentration gemessen. Auf Anregung der Geschäftsführerin, Barbara Denzler, ist ebenfalls angedacht, einen neuen Turboverdichter in die Kläranlage einzubauen. Dieser ist für die Einbringung der Luftmenge in die biologische Reinigungsstufe zuständig. Auch hier lassen sich bei einer Beschaffung weitere Kosten sparen.

SV05 Froschbachtal



1. Mai 2015

11:00 Uhr U17 B-Juniorinnen – SC Steinbach Wald
in Bobengrün

2. Mai 2015

10:00 Uhr U09 (F2) Junioren – FC Ort 2 in Thierbach
10:30 Uhr FC Wiesla Hof – U09 (F1) Junioren
11:00 Uhr FC Reha 2 – U11 (E2) Junioren
16:00 Uhr 1. FC Trogen 2 – Kreisliga-Mannschaft
16:00 Uhr ASV Oberpreuschwitz – SV 05 Frauenmannschaft

3. Mai 2015

11:00 Uhr U11 (E2) Junioren – FC Ort in Thierbach
13:00 Uhr A-Klassen-Mannschaft – FC Ort 2 in Thierbach
15:00 Uhr Kreisklassen-Mannschaft – ATSV Münchberg
Schlegel 2 in Thierbach

6. Mai 2015

18:30 Uhr Kreisliga-Mannschaft – 1. FC Gefrees in Bobengrün

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter
www.sv05froschbachtal.de

Subdirektion
Thomas Hoffmann
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
thomas.hoffmann@service.generalide,
www.thomas.hoffmann.service.generalide

Seniorenbüro Diakonie
Martinsberg für den Lkr. Hof
Haus der Diakonie m8,
Marktplatz 8, 95119 Naila
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de



04.05., 11 Uhr im Kirchencafé in Naila: F.i.t.-Projekt „Weil Armut nicht ausgrenzen darf - Sichtbar aber auch nicht stumm“ Vorbereitung des Gottesdienstes am 28.06.15 mit Pfr. i.R. Rainer Hennig. Wer möchte sich beteiligen? Informationen unter Tel. 09282/8583 oder 09282/9621941, Seniorenbüro Diakonie Martinsberg.
06.05., 15 bis 17 Uhr „Der singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon (immer mittwochs) Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila. Abholung falls nötig und möglich Tel. 09282/978047.
09.05.15 um 12.00 Uhr ab Bahnhof Naila, Muttertagsfahrt mit dem VdK Ortsverband Naila nach Gemünda auf einen Bio-Bauernhof zum Kaffeetrinken. Weiterfahrt nach Seßlach und Einkehr im „Roten Ochsen“. Anmeldung bis 04.05. unter Tel. 09282/978047.

FSV Naila



Donnerstag, 30.04., ab 19.00 Uhr
Tanz in den Frühling
im Vereinsheim des FSV Naila mit „Angrillen“

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Geroldsgrün - Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am Freitag, 15. Mai 2015, von 08.30 - 12.00 Uhr im Rathaus in Geroldsgrün, Sitzungssaal einen Sprechtag durchführen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen. Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen.

FC Steinbach/Dürrenwaid



Sonntag, 03.05.2015, 15.00 Uhr
FC Reha : FC Steinbach-Dürrenwaid 07

Samstag, 09.05.2015, 16.00 Uhr
TSV Bindlach : FC Steinbach-Dürrenwaid 07

Maibaum aufstellen in Carlsgrün

Carlsgrün - Am heutigen Donnerstag, 30. April 2015 findet das jährliche Maibaumfest in Adelberg Boum, dem Kärwa Carlsgrün auf dem Dorfplatz Willy, Dj Nonstop und der Tanzgruppe Yellow Diamonds vom TSV Carlsgrün ist ebenfalls bestens gesorgt. Der Stammtisch Maibaum freut sich auf zahlreichen Besuch.

Für ein Leben Zuhause

Mobiler Pflegedienst in Naila



Pflegedienst Humanitas
Die mobile Pflege mit Herz.

- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch **Pflegefachkräfte**
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden

Pflegedienst Humanitas
Anger 14 in Naila
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetz.de

SCHREINEREI MERGNER

Fenster-Probleme?

- Fenster- u. Rolll-Reparaturen
- Standardfenster sicherer machen
- Tausch alter Isolierglasscheiben gegen neue
- verbesserte Wärme-Isolierglasscheiben
- Tausch von alten gegen neue Fenster

Mit Holz eine Idee voraus!
Made in Bayern

Zum Kugelfang 20 Tel. 0 92 82 - 984 38 75 schreinerei-mergner@t-online.de
95119 Naila Fax 0 92 82 - 984 38 76 www.schreinerei-mergner.de

Herr, meine Zeit steht in deinen Händen.

In aller Stille nahmen wir Abschied von meinem lieben Mann



Helmut Kunz

* 24. 6. 1938 † 10. 4. 2015

Marxgrün, Dr.-Fritz-Wiede-Str. 3

In Liebe und Dankbarkeit:
**Deine Brigitte
mit Angehörigen und Freunden**

Ich danke Gott für sein Leben, seine Liebe, seine Freude und die Zeit, die ich mit ihm verbringen durfte.
Für alle Anteilnahme und Zuwendungen herzlichen Dank.

Es nimmt der Augenblick, was Jahre geben.

Plötzlich und unerwartet mussten wir Abschied nehmen von unserem Lebensgefährten, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

Otmar Sell

* 04. 11. 1935 † 19. 04. 2015

In Liebe:
**Deine Marie
Deine Schwester Sieglinde Quehl mit Familie
Dein Bruder Karl**

Naila, im April 2015

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.



Herzlichen Dank

für die lieben Worte, für jede Umarmung und für alle Zuwendungen.

Ein besonderer Dank an Herr Pfr. Graf für die tröstenden Worte, dem Posaunenchor und dem Gesangverein, der Praxis Dr. Goller und der Diakoniestation Naila.

Karl
Hagen

Elfriede, Bärbel und Ralf

Dürrenwaid im April 2015

Frauen-Treff- Punkt „Dankstelle“

Bad Steben - Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt wieder ein zum Abend für Frauen, die voll in Familie und/oder Beruf stecken ein. Diesmal soll es ein „Frauen-Verwöhn-Abend“ sein. Bitte bringt deshalb ein Handtuch und frische Strümpfe mit. Lasst Euch überraschen! Wir treffen uns am Donnerstag, 7. Mai 2015, um 20 Uhr im Martin-Luther-Haus in Bad Steben. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Auskünfte bei Andrea Bergmann Tel. 483.



Naturkindergarten: Waldfest am 9. Mai

Lichtenberg - Das 3. Waldfest des Evangelischen Naturkindergartens Krümelburg findet am 9. Mai um 14 Uhr auf dem Waldplatz (Nähe Sportplatz) in Lichtenberg statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, bei diesem „Fest der Sinne“ mit zu feiern. Neben kleinen Darbietungen der Kindergartenkinder erwartet Sie eine „Fühl-, Riech- und Schmeckstation“. Genießen Sie das Waldbuffet und tauschen Sie sich mit Eltern und Kindergartenpersonal aus. Leiterin Sabine Eckardt wird gerne Fragen zum Konzept des Naturkindergartens beantworten. Die Krümelburg ist ein eingruppiger Kindergarten mit familiärer Atmosphäre. Betreut werden Kinder ab drei Jahren, ggfs. ist eine Aufnahme mit zwei Jahren möglich. Der Aufnahmezeitpunkt kann flexibel auch unterjährig erfolgen. Zum Angebot gehören eine Schulkinderbetreuung mit Hausaufgabenerledigung sowie ein Ferienprogramm mit Waldwochen.

Veranstaltungen im Kurhaus Bad Steben

Diashow: „Der Don und die Kosaken“

„Der Don und die Kosaken“ - die neueste Diashow des Opernsängers und Bildjournalisten Thomas W. Mücke und Frau Nina, dargeboten in unüberbietbarer analoger Spitzenqualität im 6x6 Format erwartet die Besucher am **Dienstag, 5. Mai**, um 19.30 Uhr im Kurhaus Bad Steben.

„Kosaken - geduldet, gebraucht, missbraucht - von all den Herrschern, die früher, wie auch heute uns suggerieren wollen, was richtig und wichtig zu sein hat. Die Geschichte der Kosaken gestaltet sich auch für den heutigen Betrachter mehr als spannend - die Geschichte von Männern, die im Kampf ihre Bestätigung fanden - nachzulesen und nachzuempfinden in Michael Schlochows Roman: „Der stille Don“. Und diesen stillen Don haben wir mit unserem Abenteuerboot erlebt: Unvergesslich die Ruhe, die wir hier tief einsaugten, die Gastfreundschaft sowie die selbstverständliche Hilfsbereitschaft der Menschen. Exzellent feiern können die Kosaken und natürlich singen!! - all' das haben wir bis in die Nacht hinein erlebt. Natürlich durchbummelten wir auch Städte wie etwa Rostow am Don - eine pulsierende Hafenstadt zwischen Noblesse und architektonischem Futurismus. Zum Schluss eine Bootsfahrt durchs Dondelta bis zum Asowschen Meer - eine Traumreise nahm hier ihr Ende.

Eintrittskarten erhalten Sie zu 9,00 EUR (mit Gastkarte 8,00 EUR) in der Tourist-Information Bad Steben sowie an der Abendkasse.



Humorvoller Vortrag: „Das Darm-Hirn-Kartell“

Zu einem humorvollen Gesundheitsvortrag lädt am **6. Mai 2015** das Bayerische Staatsbad Bad Steben ein. „Das Darm-Hirn-Kartell - die verborgene Gesundheitsquelle. Referentin ist Dr med. Petra Wenzel, Ärztin, Präventologin, Autorin von Sachbuch-Bestsellern u.v.m.

- Warum das Bauchgefühl stimmt
- Was der Volksmund vielen Wissenschaftlern schon lange voraus hat
- Wie ein Kartell im Dunkeln agiert und Grenzen überschreitet – ganz legal
- Weshalb Sie Ihre Darmflora sorgfältig pflegen sollten, damit die Seele gesund bleibt
- Wie Sie zum Kartellchef werden

Beginn ist um 19 Uhr, Dauer ca. 60 Minuten. Eintritt 6 Euro, mit Gastkarte 5 Euro. Mit Buchverkauf

„Frühlingsmelodien“ mit der Zollkapelle Nürnberg

Am **Donnerstag, 7. Mai**, präsentiert um 19.30 Uhr im Großen Kurhaussaal die Zollkapelle Nürnberg wieder ein stimmungsvolles Konzert in Bad Steben unter dem Motto „Frühlingsmelodien“.

Die Zollkapelle Nürnberg besteht seit dem Jahre 1957 und gehört zur Bundesfinanzdirektion Süd-Ost. Das Orchester ist zurzeit mit 27 Musikerinnen und Musiker besetzt. Im Vergleich zu Bundeswehr oder Polizei-orchestern sind die Mitglieder reine Amateure. Sie verrichten ihren Dienst bei den verschiedensten Dienststellen der Zollverwaltung, z. B. Zollamt Flughafen Nürnberg, Hauptzollamt Nürnberg, Bundeskasse Weiden, Vollstreckungsstelle Hof, Finanzkontrolle Schwarzarbeit von Regensburg bis Hof, Steueraufsicht usw. Einmal in der Woche trifft man sich zur Probe in Hof. Aus der Orchesterbesetzung heraus formierten sich im Laufe der Zeit eine Big-Band, ein Blechbläser-Ensemble und ein Saxofon-Ensemble. Es kann also eine große Bandbreite der Musik angeboten werden.

Die Leitung dieses Konzertes übernimmt der Dirigent Armin Scharnagl.

Überzeugen Sie sich selbst! Gönnen Sie sich dieses außergewöhnliche Konzert mit der Zollkapelle Nürnberg, das Egon Herrmann organisiert hat.

Eintrittskarten erhalten Sie in der Tourist-Information Bad Steben zu 10,00 EUR (mit Gastkarte 8,00 EUR), Tel. 09288/960-0 sowie an der Abendkasse.

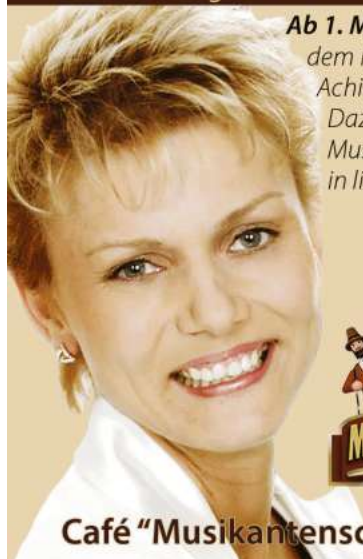
KLECKERBAR
KINDERFAMILIEN CAFE
Inh. Marion Hoffmann,
Grenzenberg 2
95152 Selbitz-Sellanger
Telefon: 0157/52419409
Freitag, 1. Mai 2015
BIERGARTEN geöffnet!!
Dienstag, 5. Mai 2015, von 9 bis 11.30 Uhr
1. KRABELGRUPPE
Kinder 0 bis 4 Jahre
(jeden ersten Dienstag im Monat)
Sonntag, 10. Mai 2015:
MUTTERTAG
Schenken Sie der Mama Zeit
in angenehmer Atmosphäre.
Anmeldungen und Infos unter
Telefon: 0 92 80 / 9 84 64 60

Als der Fernseher noch zur Familie gehörte

Geöffnet täglich 13-18 Uhr | Tel: 09288/9250330 | Mail: info@harmonika.de

Ab 1. Mai - Fernsehproduzent Jochen Seiferth zeigt seltene Exponate aus dem Fundus beliebter TV-Kult-Reihen wie: Oberhofer Bauernmarkt, Achims Hitparade, Das große Wunschkonzert und Musikantenschenke. Dazu: Eis- & Konditorei-Spezialitäten, Souvenirangebote aus der Musikantenschenke, Hausgemachtes aus Thüringen und dem Vogtland in liebevoller Geschenkverpackung.

Wir freuen uns auf Sie!



Café "Musikantenschenke", Kirchgasse 12, 95138 Bad Steben

Dieter Pfefferkorn referierte über
Bräuche und Ereignisse

Stärke, Sternschnuppe oder Siebenfreund

Schwarzenbach a.Wald – Von Uralten Bräuchen und ungewöhnlichen Ereignissen berichtete Dieter Pfefferkorn. Die Enkeltöchter Nele und Jule bereicherten das Programm.

Geht ein Wunsch in Erfüllung, wenn man eine Sternschnuppe sieht und was hat Regen auf dem Brautkleid zu bedeuten? Das sind Überlieferungen von unseren Vorfahren. Ist da wirklich was dran?

Fast 150 Gäste waren in das Philipp-Wolfrum-Haus gekommen, um Interessantes und Amüsantes zu hören. Beim volkskundlichen Abend trug Dieter Pfefferkorn einige gesammelte Werke vor. Von Ritualen und uralten Bräuchen gab es einiges aus der Überlieferung zu berichten.

Am 6. Januar ist es Brauch, im Wirtshaus die Stärke zu trinken, um das ganze Jahr gesund zu bleiben. Doch wer sie nicht trinkt, bleibt auch gesund. Und in der Osterzeit soll ein aufgestellter Palmkätzchenstrauß das Haus vor Blitz und Brand schützen. Früher musste auch das Patengeschenk am Ostersonntag schon vor fünf Uhr in der Früh ge-

bracht werden, dabei sollten die Eltern ein Frühstück aufgestellt haben.

Pfefferkorn erwähnte dazwischen die Sage vom ziegenhütenden Hans mit dem feurigen Männchen und den Goldstücken, die er von Heinz Feulner aus Meierhof gehört hatte. Dazu kam der skurrile Nachruf eines Feuerwehrkommandanten.

Nach einer Runde Schnaps, wegen der großen Kälte im Januar, sprach er am Grab: Machs gut und komm bald wieder!

Das Publikum applaudierte lachend, auch als Pfefferkorn vom Ehepaar Edmund und Alma erzählte. Der Mann hatte nichts zu sagen und als seine Frau plötzlich starb, ließ er die Alma splitternackt im Sarg begraben. Nach einigen Tagen, tat es dem Edmund leid, dass seine Alma frieren musste und ließ sie ausgraben. Doch, oh Schreck, Alma lag nicht im Grab, nur ein Zettel auf dem stand: Lieber Edmund, du wirst es nicht fassen, ich kann es nicht lassen, liege drei Gräber weiter beim Hans Schneider. Es wurde vor Jahren auch erzählt, dass der katholische Pfar-

rer den evangelischen Pfarrer beobachteter, wie er Kreuze auf Stirn, Brust usw. machte. Darauf angesprochen, meinte der Evangelist, dass er nicht zum anderen Glauben konvertieren wolle, sondern die üblichen Bewegungen mache: habe ich die Brille auf, meine Brieftasche dabei und ist das Hosentürchen zu. Da war noch der legendäre Siebenfreund. Er war Verwalter des Barons und gönnte sogar den armen Leuten nichts. Als der Siebenfreund starb und den Trägern der Sarg zu eicht erschien, schauten sie nach und fanden nur einen Besen darin. Der Siebenfreund soll der Sage nach mit grauem Spinnengesicht im Wald hinter jedem stehen, er auch nur ein Stück Holz klaut.



Der spannende Abend enthielt einige Musikstücke, die von Nele Arndt auf der Gitarre gespielt wurden. Ihre Schwester Jule brachte ausdrucksvolle Gedichte mit. Sie erwähnte die Rächerin, den Apfelschuss und Dunkel wars, der Mond schien helle. Dafür erhielten die Mädchen viel Beifall.

Etwas Lustiges gab es zum Schluss des Vortrages. Die Geschichte vom Anzug wurde von Pfefferkorn in praktischen Details demonstriert. Weil der Anzug vom Schneider nicht so recht passte, empfahl dieser seinem Kunden rechten Arm nach oben und linken Arm nach hinten strecken. So ging er durchs Dorf, als die Redl und die Trina kopfschüttelnd meinten: Wie er arme Mann rumläuft, aber einen guten Schneider hat er.

Der spannende Abend enthielt

Brunchen

à la relaxa

Muttertagsbrunch

am Sonntag, 10.05.2015

von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

€ 23,00 pro Person

Kinder bis 6 Jahre sind frei und danach bis einschließlich 13 Jahre jedes Lebensalter € 1,50.

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!



P. S.: Schon jetzt vormerken!

Pfingstbrunch am Sonntag, 24.05.2015

relaxa hotels

Die feine Art

Unser Angebot:

Reichhaltiges Vorspeisen- und Salatbuffet *

Schaumsuppe vom Bärlauch *

Gebratenes Zanderfilet mit Spargelragout und Kartoffeln

Maispoulardenbrust mit ZucchiniGemüse und Bandnudeln *

Dessertbuffet

Handballgemeinschaft Naila 1977 e. V.



Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung 2015

Hiermit laden wir satzungsgemäß über das Gemeindeblatt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Samstag, den 16.05. um 18 Uhr, in die Frankenhalle Naila (Sportlerstüberl).

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung u. Bericht des 1. Vorsitzenden
- 2.) Ehrungen
- 3.) Berichte Abteilungsleiter
- 4.) Bericht des Kassiers
- 5.) Bericht Kassenprüfer
- 6.) Beschluss über Satzungsänderung (formale Anpassung wegen Gemeinnützigkeit)
- 7.) Entlastung Vorstandschaft
- 8.) Neuwahlen
- 9.) Anträge, Sonstiges

Alle Vereinsmitglieder, Freunde und Sponsoren der HGN sind herzlich eingeladen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Jens Brett, 1. Vorsitzender



Naila - Die Vorstandschaft des SKC 63 Naila hatte ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ins Sportheim nach Froschgrün eingeladen. Der Vorsitzende Karl-Heinz Schummi begrüßte die anwesenden Mitglieder und ging zur Tagesordnung über, die einstimmig von der Versammlung genehmigt wurde.

Schon seit einigen Jahren hellt sich die Stimmung von sportlichen Erfolgen und wirtschaftlicher Stabilisierung im SKC immer mehr auf. Der breite Aufschwung machte sich in der Versammlung nicht zuletzt durch Raumnot bemerkbar, die Clubgaststätte war komplett gefüllt, so der Vorsitzende Karl-Heinz Schummi.

Er blickte auf ein anstrengendes und arbeitsreiches Jahr zurück, dass von vielen gesellschaftlichen und sportlichen Höhepunkten geprägt war. Gesellschaftliche Höhepunkte gab es mit vielen Jubiläumsfeiern und einer Familienwanderung nach Steinbühl bis hin zur Jahresabschlussfeier in Culmitzhammer. Sportliche Höhepunkte waren die Teilnahme von Sabrina Lehmann bei den Deutschen Meisterschaften in Augsburg mit dem 15. Platz und Andrea Pickelmann/ Karl-Heinz Schummi im Tandem-Kegeln bei den Bayerischen Meisterschaften in Karl-



Meistermannschaft von links: Marina Friedrich, Renate Schummi, Andrea Pickelmann, Sabrina Lehmann, Sabrina Hannemann

stadt mit dem 6. Platz. Ein großer Erfolg sei auch die Meistermannschaft der Damen in der Bezirksliga A mit dem Aufstieg in die Bezirksoberliga.

Als größtes Projekt für die kommende Saison, stellt sich bedingt durch den Aufstieg der Damen, der Wechsel auf eine 4-Bahnen Anlage heraus, so der Vorsitzende.

Schummi dankte allen für das große Arbeitspensum das 2014 geleistet wurde, auch allen Gönnern und Sponsoren die den Verein finanziell unterstützen und allen Fahrern die ihre Fahrzeuge zur Verfügung stellten, wenn man dabei bedenkt, dass der Verein ca. 6000 km nur für Meisterschaften unterwegs war.

Sportwart Claus Hartmann berichtete über das sportliche Ge-

schehen. Schnittbeste bei den Damen war Sabrina Lehmann mit 538 Holz (120 Kugeln), bei den Herren Claus Hartmann mit 534 Holz (120 Kugeln) und bei der Jugend Philip Hartmann mit 492 Holz (120 Kugeln). Es wurden auch zahlreiche Pokal-, Freundschafts- und Tandem-Turniere besucht. Stadtmeister 2014 bei den Herren wurde Claus Hart-

mann mit 432 Holz und bei den Senioren Karl-Heinz Schummi mit 442 Holz, jeweils über 100 Kugeln. Clubmeister 2014 wurde Markus Kühn bei den Herren und Andrea Pickelmann bei den Damen. Hartmann bedankte sich bei allen Aktiven für ihren ganzjährigen fairen und sportlichen Einsatz.

Kassiererin Renate Hain zeigte in ihrem Bericht auf, dass 2014 auch finanziell ein anstrengendes Jahr gewesen ist, aber den Verein weiter voran gebracht habe, dass hervorragend gewirtschaftet wurde und die finanzielle Situation sehr gut ist. Die Kassprüfer bescheinigten eine tadellose Kassenführung. Die Entlastung der Kassiererin und der Vorstandschaft erfolgt einstimmig. Im Anschluss wurden alle Clubmeister von Claus Hartmann geehrt und alle Freunde und Gönner zur Meisterschaftsfeier der Damen eingeladen.

Wir suchen für unseren Biohof einen

MITARBEITER/-IN

zur Aushilfe in der Backstube, für Lieferfahrten und Reinigungsarbeiten. Je nachdem welche der Arbeitsbereiche abgedeckt werden, sind Wochenstunden von ca. 15 Std. bis ca 30 Std. möglich.

BIOHOF DEGEL, Schleeknock 3, 95138 Bad Steben
Telefon: 0 92 88 / 76 62

CAUDALÍE *Ein Treffen mit der Schönheit am 20. Mai 2015 in Ihrer Luitpold Apotheke*

- Hautanalyse
- Individuelle Pflegeempfehlung
- zahlreiche Geschenke

Wir bitten darum rechtzeitig einen Termin zu vereinbaren

Luitpold Apotheke
Poststr. 2 · 95138 Bad Steben



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot
vom Samstag, 2. 5. bis Donnerstag, 7. 5. 2015

Schemmel's Bratenaufschnitt	100 g/€ 1,29
Wiener Würstchen	100 g/€ -,89
Original Hofer Rindfleischwurst	100 g/€ 1,39
Hackfleisch gemischt - Metzgerqualität	100 g/€ -,59
Rumpsteaks - zart und gereift	100 g/€ 2,29

Spargel liebt Schinken!
Probieren Sie doch mal -
mit Schinkenspezialitäten aus
Ihrer Metzgerei Schemmel

Probieren Sie diese Woche doch mal unsere magere
Frühlingsrolle - küchenfertig vorbereitet **100g/€ -,89**

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte
500 Gramm Gulasch vom Schwein

Genießen Sie Schemmel's Grillpezialitäten
- ein Besuch lohnt sich!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
(Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de

**MuseumAktuell: 17. Mai, 14.00 Uhr, Eröffnung der Dauerausstellung
„Schuhstadt Naila-vom Handschuster zum Industrieschuhmacher“
Im Museum erhältlich ist die DVD „Stacheldraht und Minenfeld“**

Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 04.05. bis 10.05.2015

Edeltraut Herpich Goldammerweg 27	90. Geburtstag	04.05.2015
Hetti Wirth Marlesreuth, Steiler Weg 4	86. Geburtstag	04.05.2015
Heimo Fließner Lippertsgrün, Oberer Anger 2	70. Geburtstag	05.05.2015
Ernst Beyer Hölle, Birkenweg 5	94. Geburtstag	06.05.2015
Lotte Heinrich Dreigrün 4	88. Geburtstag	08.05.2015
Leonore Knörnschild Lippertsgrün, Pechreuther Weg 10	87. Geburtstag	08.05.2015
Frida Weber Lichtenberger Str. 9	85. Geburtstag	09.05.2015
Elfriede Schmidt Weststr. 19	82. Geburtstag	10.05.2015

Anmerkung: Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Müllabfuhr

vom **04.05. bis 08.05.2015** (Kalenderwoche 19)

Marlesreuth, Naila

Bio- und Papiertonne (Abfallkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfallkalender 4)

Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila
Telefon: 0152/21 76 48 11

Öffnungszeiten:

April - September

Werktage von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage von 10.30 Uhr bis 21.00 Uhr

In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Ruhetag: Donnerstag

Kartenausgabe: bis 30 Minuten vor Schließung.

Eintrittspreise (pro Spiel):

2,50 € für Erwachsene und

1,50 € für Kinder und Jugendliche.

Der Kiosk ist geöffnet.

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 08. Mai 2015, von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.

Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein!

Naila, 27. April 2015

Stadt Naila

Frank Stumpf

1. Bürgermeister

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila:

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf

Herausgeber und Anzeigen: Agentur Pilz;

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags;

Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;

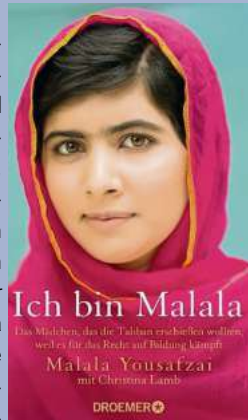
Titelfoto: Maimarkt in Bad Steben



Ich bin Malala

Das Jugendbuch von Malala Yousafzai ist in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15, entleihbar:

Am 9. Oktober 2012 wird die junge Pakistanerin Malala Yousafzai auf ihrem Schulweg von Taliban-Kämpfern überfallen und brutal niedergeschossen. Die Fünfzehnjährige hatte sich den Taliban widersetzt, die Mädchen verbieten zur Schule zu gehen. Obendrein führte sie für die BBC ein vielbeachtetes Blog-Tagebuch über ihren Alltag unter den Islamisten. Damit war ihr Todesurteil gefällt. Die Kugel traf Malala aus nächster Nähe in den Kopf; doch wie durch ein Wunder kam das mutige Mädchen mit dem Leben davon – und hat erneut den Taliban den Kampfangesagt. Sie hat erklärt, dass dieser Anschlag sie nicht davon abhalten wird, auch weiterhin für die Rechte von Kindern, insbesondere Mädchen, einzutreten. Für ihr außergewöhnliches Engagement wurde Malala für den Friedensnobelpreis nominiert. Dies ist ihre Geschichte.



Die Olchis auf dem Schulfest: Eine Onilo-Boardstory

Boardstories sind digitale Kinderbücher, die mit animierten Illustrationen und schrittweise eingeblendetem Text in großer Schrift zum Leben erweckt werden. Die Kinder lesen selbst, motiviert durch die großformatigen bewegten Bilder. Lesen wird somit von Anfang an ein echtes „Kinderspiel“.



Die Olchis landen auf dem Schulhof der Grundschule von Schmuddelfing, als dort gerade ein Schulfest gefeiert wird. Die Kinder aus der zweiten Klasse erkennen die Olchi sofort, denn sie haben schon viele Olchi-Bücher gelesen. Klar, dass die Olchis das Schulfest jetzt ordentlich aufmischen, Waffeln und Würstchen finden sie total langweilig...!

Stadtbibliothek Naila
Walchstr. 15
Dienstag, 5. Mai
15 bis 16 Uhr
Eintrittsfrei!

Anschließende Ausleihmöglichkeit

The Hat Snatch

Das neue Vorlesebuch für Kinder, die Englisch lernen ist von Alan Train und kann in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15, entliehen werden: Eins nach dem anderen verschwinden ihre geliebten Hüte und Mützen.



Wer steckt dahinter? Ist es der gefürchtete Hat Snatch? Wie sollen sie ihn finden und ihre Hüte zurückbekommen? Die spannende Geschichte ist in einfacher Sprache und reimendem Rhythmus geschrieben. Der Autor Alan Train ist gebürtiger Amerikaner, Leiter des House of English in Hof, und er unterrichtet seit 20 Jahren Englisch für Kinder und Erwachsene in der Region. Er lebt in Naila.

Frühlingsfest der Freiwilligen Feuerwehr Culmitz

Die Freiwillige Feuerwehr Culmitz veranstaltet am Samstag, 9. Mai 2015, ihr traditionelles Frühlingsfest. Beginn ist um 14:30 Uhr mit einer Großübung der Stadtwehren von Naila. Ab 18:30 Uhr ist dann der offizielle Teil mit musikalischer Unterhaltung durch das Duo Geschwister Kemnitzer. Untermalt wird der Abend auch mit einer Zumba-Darbietung. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt und auch der Barbetrieb ist ab 20:30 Uhr voll im Gange.

Spezialitäten Bistro-Ecke

Metzgerei Schmidt

Kronacher Straße 7
 95119 Naila
 Tel. 0 92 82/75 20
 Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 4. 5. 2015

Spargelsuppe mit Brötchen	3,25 €
Champignonschnitzel mit Salat und Kroketten	5,75 €

Dienstag, den 5. 5. 2015

Kohlrouladen mit Krautsalat und Kartoffeln	5,75 €
Chilli con carne mit Brötchen	4,75 €

Mittwoch, den 6. 5. 2015

Gyros mit Reis und Krautsalat	5,75 €
Gnoccis mit Tomatensoße	4,75 €

Donnerstag, den 7. 5. 2015

Rinderrahmbraten mit Rotkohl und Klöße	5,75 €
Milchreis mit Apfelmus	3,25 €

Freitag, den 8. 5. 2015

2 P. Bratwürste mit gek. Kraut und Brötchen	5,25 €
Fisch in Weißweinsauce mit Salat und Kartoffeln	5,75 €

Samstag, den 9. 5. 2015

Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
--	--------

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 30.4.–2. 5. 2015

Rindfleisch z. Kochen 100 g / 0,72 €
Schweinegulasch 100 g / 0,72 €
Offenbacher 100 g / 0,89 €
Fleischwurst 100 g / 0,75 €
Chillipeitschen 100 g / 0,99 €

Angebot am Montag, 4. 5. 2015

Schweinekoteletten 100 g / 0,62 €

Angebot am Dienstag, 5. 5. 2015

Hackfleisch gem. 100 g / 0,62 €

Angebot am Mittwoch, 6. 5. 2015

Schweinebraten 100 g / 0,69 €

www.metzgerei-schmidt.com



Jugendtreff „JuNaited“ startet wieder erfolgreich ins Jahr 2015



Der im Oktober 2011 für die Nailaer Kinder und Jugendlichen errichtete Jugendtreff zieht für das vergangene Winterhalbjahr Bilanz. „Wir hatten schon immer, seit der Eröffnung vor mittlerweile vier Jahren, regen Zulauf und guten Zuspruch in Bezug auf die Nutzung des Hauses und der Angebote - das vergangene Winterhalbjahr brachte nochmals eine massive Steigerung der Besucherzahlen“, resümierte die Leiterin der Einrichtung, Katrin Hermann. An Schlechtwettertagen, Wochenenden und während der Ferienzeiten strömten während der Öffnungszeiten, Mi-Sa 16-21 Uhr, zwischen 40-50 junge Leute in das Haus. Die meisten verabreden sich mit Freunden, um diese Freizeitsstätte für Spiel, Sport und Spaß zu nutzen, um neue Leute ungezwungen außerschulisch kennenzulernen oder kommen wegen der Angebote im Haus, wollen sich austauschen. Manche Jugendlichen wenden sich vertrauensvoll auch mit individuellen Fragen an uns Mitarbeiter. Der Jugendtreff liegt zentral, ist übersichtlich und offen gebaut und von der Ausstattung auf dem aktuellen Stand, sowie gepflegt. Die pädagogischen Mitarbeiter arbeiten mindestens in Doppelbesetzung, um dem Andrang und den Bedürfnissen der Heranwachsenden gerecht zu werden.

Zudem werden parallel meist Projekte mit Studierenden der Fachakademien für Sozialpädagogik in Hof und Ahornberg, sowie der Fachoberschule Hof, Fachrichtung Sozialwesen, angeboten. Dies bedeutet zwar anfänglich zeitlichen Mehraufwand, diese jungen Fachkolleginnen oder Praktikantinnen anzuleiten und zu begleiten - doch wir profitieren gegenseitig menschlich wie fachlich. Die Ergebnisse der Zusammenarbeit sind erfreulich und positiv zu bewerten. „Vielleicht sind dies insgesamt nicht zu unterschätzende Kriterien, die die vielen Nailaer Jugendlichen bewegen, zu kommen“, so die Leiterin vom JuNaited, Katrin Hermann. Wer den Nailaer Jugendtreff gerne kennenlernen möchte, kann unverbindlich und kostenlos diese städtische Einrichtung nutzen. Die Öffnungszeiten sind von Mittwoch bis Samstag 16 - 21 Uhr. **Info:** Das druckfrische Programmheft für die Frühjahrs- und Sommermonate Mai bis August 2015 liegt ab Mai im Jugendtreff, in den Nailaer Schulen, Banken, bei den Nailaer Einzelhändlern und Arztpraxen zur Mitnahme aus und ist auch auf der Homepage unter www.naila.de zu finden.

Skiken: WSV/Triathlon Naila erweitert Outdoor-Fitness-Angebot

Skiken ist Nordic Cross Skating, idealer Ausgleichs- und Einstiegs-sport für alle Altersklassen. Body-Fitness in der Natur mit riesigem Spaßfaktor und grenzenlosen Möglichkeiten. Skiken ist ein Ganzkörpertraining, das für jeden sportinteressierten Menschen geeignet ist. Abgeleitet vom Skilanglauf trainiert man beim Skiken fast die gesamte Muskulatur (zirka 90 Prozent) sowie das Herz-Kreislauf-System auf gelenkschonende und sichere



Weise - durch Luftbreifung und Wadenbremssystem an beiden Skikes. Skiken, auch unter dem Begriff Cross Skating bekannt, ist ein idealer Gesundheitssport für alle, die sich regelmäßig fit halten möchten und das in freier Natur und an der frischen Luft. Zum Skiken eignen sich Sport- und Outdoor-Schuhe. Zwei Mitglieder des WSV/Triathlon haben die Nordic-Cross-Trainer-Ausbildung erfolgreich absolviert.

Info und Anmeldung: Am 16. Mai präsentiert der Verein die neue Sportart. Zwei

Skike-Trainer des WSV/Triathlon Naila e.V. Schnupperkurse mit Landestrainer Harald Fichtner (VDNO-WAS) sowie den eigenen Trainern (Termin 1. Kurs 10 Uhr, 2. Kurs 13 Uhr). Teilnahmegebühr für Nichtmitglieder: 15 Euro. Skikes und Stöcke werden kostenlos gestellt. **Treffpunkt:** Naila, Radweg Naila - Marxgrün, Start Nähe der Kläranlage. Bei Interesse bitte Anmeldung bei Frank Findeiß, Telefon 09282/39232, oder unter wsvtriathlon.naila@yahoo.de. Der WSV/Triathlon Naila freut sich über Interesse und Teilnahme am Skikekurs.

Eine Rose zum Festtag

In Culmitz hat jüngst Anton Rieß Kommunion gefeiert. Der Obst- und Gartenbauverein hat dies zum Anlass genommen, dem Kommunikant eine Beetrose zu übereichen. 2. Vorsitzender Otmar Rummer gratulierte zum Fest. Er brachte gleichzeitig zum Ausdruck, die Pflanze zu hegen und zu pflegen und damit die Freude am Gärtnern zu wecken.





SPD Ortsverein Naila stellt sich neu auf

Mit Daniel Hohberger hat der SPD Ortsverein Naila einen neuen Vorstand. Auch auf anderen Positionen gibt es nach den Vorstandswahlen einige Veränderungen. Viele jüngere Neumitglieder übernehmen als Beisitzer Verantwortung. Klaus Adelt wünscht der neuen Vorstandschaft bei ihrer Parteiarbeit viel Erfolg und geht in seiner Ansprache ausführlich auf die aktuelle Landespolitik ein. Der scheidende Vorsitzende Werner Hick blickt in seinem letzten Tätigkeitsbericht auf das Jahr 2014 zurück.

Werner Hick begrüßte alle Anwesenden bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung des SPD Ortsvereins Naila in der Vereinsgaststätte der Freien Turner Naila. Nach dem Totengedenken blickt der scheidende Vorsitzende auf ein arbeitsreiches Jahr 2014 zurück, welches besonders durch die Kommunalwahlen geprägt war. Insgesamt fünfunddreißig Aktivitäten und Veranstaltungen hat die SPD Naila im abgelaufenen Jahr organisiert und durchgeführt. Das Ergebnis der Stadtratswahl konnte man gegenüber dem Wahljahr 2008 um 1,2% verbessern. Leider reichte dieser Zugewinn nicht aus, um einen weiteren Stadtrat stellen zu können. Die Mitgliederzahl des Ortsvereins konnte wie im Vorjahr stabil gehalten werden.

Fraktionsvorsitzende Ingrid Steiner berichtet aus der Arbeit im Stadtrat. Vor kurzem habe man den Haushalt verabschiedet. Ohne Neuerschulung wurde dieser von der SPD mitgetragen. Aufgrund eines Antrages der



Das Foto zeigt von links: Daniel Hohberger (1. Vorsitzender), Manuel Caamano (2. Vorsitzender), Ingrid Steiner (Fraktionsvorsitzende), Andrea Caamano (Kassier), Werner Hick (Schriftführer, 3. Bürgermeister), Klaus Adelt (Kreisvorsitzender, Landtagsabgeordneter)

SPD werden nun alle gemeindlichen Satzungen und Verordnungen im Internet veröffentlicht und sind für den Bürger somit einfacher zugänglich. Die Fraktionsvorsitzende freut sich sehr, dass nun die Sanierung der Grundschule mit Neubau einer Turnhalle beginnt. In der hierfür zuständigen Lenkungsgruppe wird sich die SPD engagiert einbringen. Besonders wird auf das Thema der Barrierefreiheit geachtet.

Der Landtagsabgeordnete und Kreisvorsitzende Klaus Adelt ging in seinem Grußwort auf die Politik des Freistaates ein. Augenblicklich herrscht nach seinen Aussagen in München ziemlicher Stillstand. Die Kommunen in unserer Region haben noch immer finanzielle Probleme. Er verweist hierbei auch auf eine von ihm gestellte Anfrage an die Staatsregierung. Hierbei wurde festgestellt,

dass eine Vielzahl von alten Häusern mangels Interesse, nach dem Tod des Inhabers, an den Freistaat Bayern gehen. Die Region Hof landet hier auf dem dritten Platz in Bayern, wo die meisten Immobilien an den Freistaat Bayern übergehen.

Bei den anschließenden Vorstandswahlen kam es zu einigen Neuerungen im Ortsverein Naila. Mit Daniel Hohberger übernimmt ein neuer Vorstand das Ruder des Ortsvereins. Durch eine Politik nahe am Menschen und

mit dem Menschen will er mehr Bürgerinnen und Bürger ansprechen. Klare politische Ziele sollen formuliert und umgesetzt werden. Auch das Miteinander und das Gesellige dürfen nicht zu kurz kommen. So hat das Wort eines jeden bei der SPD Gewicht. Besonders freut sich Daniel Hohberger darüber, dass sich Manuel Caamano bereit erklärt hat, die Position des stellvertretenden Vorsitzenden zu übernehmen. Mit seiner langjährigen Parteierfahrung und seinem Engagement ist er genau der Richtige für dieses Amt. Einen herzlichen Dank sprach Daniel Hohberger dem scheidenden Vorsitzenden Werner Hick aus. Dieser habe vor vier Jahren den Ortsverein in einer schwierigen Zeit übernommen und geschickt mit viel Einsatzfreude geführt. Er wird der SPD Naila in der Vorstandschaft weiter als Schriftführer erhalten bleiben. Weiterhin führt er auch zukünftig die Arbeitsgemeinschaft 60 Plus mit ihren vielen Aktivitäten. Mit Andrea Caamano konnte auch ein neuer Kassier gefunden werden. Im Anschluss wurden Kurt Lippert für 40 Jahre als auch Helmut Lösche, Werner Thieroff und Karl-Heinz Hoffmann für jeweils 25 Jahre Parteimitgliedschaft geehrt.

Seniorenwanderung

Die nächste Seniorenwanderung findet am **Dienstag, dem 5. Mai 2015** statt. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr in Lippertsgrün in der Ortsmitte. Von Dieter Pfefferkorn erfahren wir auf historischen Wegen (7 km) uralte Sagen und Interessantes aus der Geschichte unserer Heimat. Interessierte Wanderer sind herzlich eingeladen.



- immer Qualität



Die Alternative zu Kabel-TV:

- Digital-Empfang über Satellit
- erstklassige Bildqualität -
- größte Programmvierfalt -
- keine monatlichen Gebühren -

Wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

30.04.	ab 15.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	Aufbau Maifest	Gesamte Wehr
30.04.	ab 19.00 Uhr	TG Culmitz	Saisoneröffnungsfeier	Planung bitte in Teilnehmerliste im TG Heim eintragen; wir freuen uns auf Euren Besuch.
04.04.– 25.04.	ab 10.00 Uhr	TG Culmitz	Platzbau	Jeweils samstags und nach Absprache
01.05.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Wanderung im unteren Aufseßtal	Treffpunkt: Zentralparkplatz, zur Pkw-Fahrt nach Wiesenttal
01.05.	09.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Maiwanderung	Treffpunkt beim Kaufland
01.05.	09.30 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	Treffen zum Maibaumfest in Marxgrün	Verantwortliche: Wirth Mario, Spörl Andreas
01.05.	10.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	Marxgrün Maifest	
01.05.	ab 11.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	Quetschenrock	
01.05.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff: Vorbereitung Stadtfest	RK-Keller
02.05.		Reservistenkameradschaft Naila	Gebirgsausbildung	Wattendorf (gem. Meldung)
02.05.	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	Tanz in den Mai: Live Musik mit Willi – anschl. DJ-Abend mit Flueck und Flack	
03.05.	07.30 Uhr	Schuhmacherverein Kreis Naila	Christian-Lehnung- Gedächtniswanderung	Treffpunkt: Grundschule Naila
03.05.	13.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Eisenbahnfest (Andampfen) – Die Blaskapelle des Musikvereins Marlesreuth sorgt für den musikalischen Dampf	Froschgrüner Park
05.05.	14.00 Uhr	SPD 60plus Naila	Seniorenachmittag mit Referentin Nadin Hofmann, Touristikverband Selbitztal/Döbraberg	Gaststätte Froschgrün
05.05.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	Dienstgrade + Gruppenführer- Weiterbildung	Verantwortliche: Münzer Hans, Wagenlechner Marco
07.05.		Kirchengemeinde Naila	Frühjahrsausflug nach Franzensbad	Ab Naila und Marxgrün, Info: 09292/5005
07.05.	16.30 Uhr	VdK Naila	Stammtisch	Café „Memory“, Naila
07.05.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Wandererstammtisch	Gaststätte Frankenstuben (Schützenhaus)
08.05.	16.00 – 20.00 Uhr	BRK Bereitschaft Naila	Blutspende	Gymnasium (Eingang über Frankenhalle)
08.05.	19.30 Uhr	Forum Naila	Queenz of Piano – Klassik meets Kabarett	Bad Steben, Großer Kurhaussaal
09.05.	14.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Culmitz	Frühlingsfest	
10.05.	13.00 Uhr	Freie Wähler Naila	7. FW-Biergartenfest mit dem Frankensima	Biergarten an der Turnhalle Naila
11.05.	19.30 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	SiPol in Wartenfels	Abfahrt 18.00 Uhr
15.05.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff: Vorbereitung Stadtfest	RK-Keller
15.05.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Monatstreffen	RK-Keller
15.05.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsversammlung	Aquarianerheim in Froschgrün
17.05.		Reservistenkameradschaft Naila	Teilnahme am Nailaer Frühling	
30.05.	10.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Frühjahrsputz außerhalb und innerhalb unseres Vereinsheims	Aquarianerheim in Froschgrün
30.05.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend mit Vortrag von Dr. Udo Schaller „Die Cook-Inseln“ – wie immer Gäste herzlich willkommen!	Aquarianerheim in Froschgrün
Montag/ Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.30 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Marxgrün, Parkplatz Hönl's Imbiss



Hochzeit Katharina Bauer und Kai Göppner



Am Samstag, dem 25.4.2015, gaben sich Kai Göppner und Katharina Bauer aus Marlesreuth vor 1. Bürgermeister, Frank Stumpf im Nailaer Rathaus das Ja-Wort. Getraut wurde das Paar im Zuge einer ökumenischen Hochzeit von Pfarrer Klaus Wiesinger und Pfarrer Andreas Seliger in der Marlesreuther Kirche.

Das Erinnerungsfoto zeigt das Brautpaar Katharina Bauer und Kai Göppner mit den Trauzeugen Anne Bauer aus Leipzig und Marco Henning aus Judenbach mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf vor dem legendären BMW V8.

SV Marlesreuth Tischtennis: Aufstieg in die Kreisliga 2



Das Meisterteam des SV Marlesreuth: v. l. Trainer Gerd Umlauf, Jonathan Kummetz, Johannes Umlauf, Philipp Eckl, Maria Umlauf, Johannes Munzert und Felix Deschan.

Sichtlich erfreut und stolz auf die gezeigten Leistungen seiner Schützlinge ist der Jugendtrainer der Tischtennis-Abteilung des SV Marlesreuth, Gerd Umlauf. Die Mannschaft, die erst seit 2 Jahren besteht, ist momentan unbezwungener Meister der Kreisliga 3 Jugend und steigt somit in die Kreisliga 2 auf. Hervorragend schlug sich Johannes Umlauf in der vergangenen Saison. Er verlor kein einziges Spiel und schloss die Saison mit einer Bilanz von 28:0 Siegen ab. Aber auch andere Spieler konnten eine prima Bilanz aufweisen, so verloren Felix Deschan und Jonathan Kummetz in der Saison gerade mal 4 Spiele. Das Quotenmädchen Maria Umlauf schloss ebenfalls mit einer positiven Saison bei den Jungs ab. Selbst der jüngste Spieler, Johannes Munzert, konnte als Anfänger bereits ein wichtiges Spiel gewinnen. Der SV Marlesreuth ist mit seiner Nachwuchsarbeit auf gutem Wege. Zurzeit trainieren 17 Kinder und Jugendliche jeden Donnerstag in der Halle in Culmitz. Das ist für einen kleinen Ort wie Marlesreuth eine reife Leistung. Besonderen Dank richtet Jugendtrainer Gerd Umlauf an Helmut Degelmann, Kathi Deschan und Erhard Bruckner sowie an alle Erwachsenen Tischtennisspieler des SV Marlesreuth, die immer wieder die Jugend zu einem kleinen Trainingsspiel einladen und herausfordern.

Erster Maibaum in Culmitz



1. Bürgermeister Frank Stumpf, Jürgen Neumeister und Holger Schaff beim Aufstellen des ersten Maibaumes in Culmitz (v. l.).

Der erste Maibaum des Jahres 2015 im Kreis Naila steht. Familie Neumeister aus Culmitz hat diesen alten Brauch für sich entdeckt und stellt nun bereits zum 3. Mal gemeinsam mit Freunden einen eigenen Baum auf. Auch der 1. Bürgermeister der Stadt Naila kam gerne vorbei und half dabei, den Maibaum in die Höhe zu stemmen. Dabei freute er sich über die Eigenleistung der Familie Neumeister und nahm die Einladung zum anschließenden kleinen privaten Maibaumfest gerne an.

Wanderung und Gedenken

Die Christian-Lehnung-Gedächtniswanderung findet am Sonntag, 3. Mai, statt. Treffpunkt ist um 7.30 Uhr an der Grundschule in Naila. Alle Wanderfreunde sind eingeladen, gerne können auch Nichtmitglieder mitwandern. Frühstück gibt es später bei der Einkerkehr im Gasthof „Fränza“. Die Wanderung führt weiter zur ehemaligen Jagdhütte von Christian Lehnung. Am dortigen Gedenkstein wird eine Gedenkminute eingelegt. Mittagessen gibt es dann im Gasthof „Froschbachtal“ in Bobengrün. Es wäre wünschenswert, dass, wer nicht mitwandern kann, trotzdem zu einem Mittagessen gegen 12.00 Uhr und einem geselligen Beisammensein zum Gasthof Froschbachtal zu kommen.



Großes Markttreiben am Freitag, 1. Mai

Bad Steben lädt zur Maikärwa

Bad Steben - Am Freitag, 1. Mai, findet wieder die „Stemmer Maikärwa“ statt, die zu den traditionsreichsten und größten Markttreiben in ganz Oberfranken gehört.

Hierzu haben sich wieder Hunderte von Fieranten aus ganz Deutschland angemeldet.

Im „größten Freiluftkaufhaus der Region“ bietet sich die Gelegenheit, Waren aller Art, von Textilien über Schuhe und Blumen bis hin zu Handwerkerprodukten zu begutachten und sicher das eine oder andere Schnäppchen zu machen.

In den kilometerlangen Budenstraßen wird wieder ein vielsei-

tiges und attraktives Warensortiment angeboten, das in seiner Vielfalt unübertroffen ist.

Die Fußgängerzone Friedrichstraße/Kirchstraße wird den Besuchern wieder als „Oase der Entspannung“ dienen und im Wesentlichen der gastronomischen Nutzung vorbehalten sein. Hier haben Sie die Möglichkeit sich bewirten und musikalisch unterhalten zu lassen.

Um 15.00 Uhr findet die 25. Bad Stebener Marktmusik mit den 4 EvangCellisten in der Lutherkirche Bad Steben statt.

Den Besuch des Kirchweihmarktes können die Kauf- und Schaulustigen auch mit einem entspannenden Spaziergang im blühenden Kurpark oder einem Besuch in der neuen Therme verbinden.

Auswärtige Besucher werden auch in diesem Jahr gebeten - sofern möglich - mit der Bahn (im Stundentakt ab Hof Hbf) anzureisen, da sicher nicht für alle Kirchweihgäste ein Parkplatz zur Verfügung gestellt werden kann.



Wer es kennt
kommt gerne wieder

Privat HOTEL PROMENADE
95138 BAD STEBEN
Badstr. 16 · Tel.: 09288/9743-0

Zur „Maikärwa“
am Freitag, 1. Mai 2015
durchgehend „Warme Küche“

Wir empfehlen unseren Gästen:
frischen Spargel

Leikeim
Fischrestaurant Klösterle

Reußische Str. 7, 95138 Bad Steben

Morgen am Freitag den 1. Mai
Große Grillaktion
bei uns auf der Terrasse

Gegrillte Dorade
Forelle in der Folie gerillt
Rotbarsch mit Tomate in der Folie gegrillt
Gegrillte Zucchini

Wir heißen Sie herzlich
Willkommen

Reservierung
unter 09288 – 9576710

Öffnungszeiten:
Do. + Fr. 17.30–22 Uhr, Sa. + So. 11.30–14 Uhr u. 17.30–22 Uhr

www.leikeim.de

BAD STEBENER KEBAPHAUS

Bahnhofstr. 8
95138 Bad Steben
Tel.: 09288-957732

Zur Maikärwa am Freitag, 1. Mai 2015, ab 10.00 Uhr GEÖFFNET!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Seit über 11 Jahren Kebaphaus Bad Steben

Metzgerei Unglaub
Inh. J. u. T. Klett
Am Bahnhof
95138 Bad Steben
Tel. 0 92 88-4 34

Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung.
EU-zugelassener Schlachtbetrieb
Täglich warme Brotzeiten.

Danieli's
Eiscafé & mehr

Bahnhofstraße 10 in Bad Steben

Herzlich Willkommen am 1. Mai im italienischen Eiscafé am Bahnhof, Bad Steben

Genießen Sie Danieli's Feines italienisches Eis aus eigener Herstellung, Caféspezialitäten, und viele feine Eisbecher. Frisch gezapftes Fassbier auf unserer Terrasse laden zum Feiern ein.

Am 2. Mai ab 17.00 Uhr Live-Musik mit Salvatore und seinen italienischen Songs.
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Lauensteiner Pralinen-Spezialitäten und Präsente zum MUTTERTAG !!!
Unser Angebot: 200 gr. nur 6,99 €

Feinkost Ernst

Bad Steben – direkt gegenüber Rathaus, Tel.: 09288/6701

Ob Schneegestöber, Regen oder Sonnenschein – am 1. Mai laden wir Sie alle ein . . .
. . . zum Probieren:

den KÄSE „FRISCH VON DER ALM“
z.B. Hirtenkäse, Pfefferkäse, Bärlauchkäse, Bergblumenkäse, Alprahmkäse und NEU: SPARGELKÄSE

ZUM KÄRWAMARKT BIETEN WIR AN:
frisches Bauernbrot, Quärkla, Obatzter, Knoblauchkäse, Schmalzbrot u.v.m.!

Zur Maikärwa 3x in Bad Steben !!!

1. Markteingang gegenüber Bahnhof
Am Marktstand gibt es Bratwürste und Steaks vom Holzkohlenrost sowie unsere beliebten GRILLHAXEN

2. in der Badstraße
Am Marktstand gibt es Bratwürste, Steaks vom Holzkohlenrost sowie unsere leckere CURRYWURST

3. Hauptgeschäft gegenüber Bahnhof
Öffnungszeiten von 9.00 bis 17.00 Uhr

Unsere KÄRWÄ-SONDERANGEBOTE, z. B.:

Schinken zum Spargel	100 g nur -,99 €
Ring Fleischwurst	ca. 500 g nur 3,50 €

Großes Markttreiben am Freitag, 1. Mai

Bad Steben lädt zur Maikärwa



TSV Carlsgrün/Frankenwald mit Bowlestand auf dem Maimarkt

Der Frühling ist nun endlich da und mit ihm die Lust auf Geselligkeit unter Freunden und erfrischende Getränke. Gelegenheit hierzu bietet wieder der TSV Carlsgrün/Frankenwald zum Kirchweihmarkt am 1. Mai mit dem mittlerweile legendären Bowlestand beim Pavillon in der Fußgängerzone in der Friedrichstraße in Bad Steben. Wie schon in den Jahren zuvor, kann aus einer Vielzahl von fruchtigen Bowlen gewählt werden und wer noch keine Lust auf Bowle hat, für den steht auch nur ein Glas Sekt oder ein „Hugo“ zur Verfügung. Wer es eher herb mag, der kann sich auch gerne ein Bier gönnen. In diesem Jahr hat „Hugo“ auch noch seine Schwester „Inge“ (Ingwer-Mischgetränk) mitgebracht. Genügend Sitzgelegenheiten bieten Erholung vom Marktstress, bei den benachbarten Fieranten kann man sich zum Getränk noch etwas zum Essen besorgen und für musikalische Unterhaltung sorgt in altbewährter Weise Peter Milde. Der TSV Carlsgrün freut sich auf zahlreichen Besuch.



Thai-Massagepraxis Bad Steben Wir laden Sie ein
Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL unser Gast zu sein
Apiriya Nantakool & Team

Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen!

ZUR MAI-KÄRWA GEÖFFNET

RÜCKEN-NACKEN-SCHULTER

★ Aktionspreis: 30 Min. nur 18,00 € ★
Aktion nur gültig am Freitag, 1. Mai 2015, 10 - 14 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Alle Angebote gibt es auch als **GESCHENK-GUTSCHEIN**

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756

Nähmaschinen Gemeinhardt 

Näh- und Stickmaschinen, Overlocks

Reparatur aller Fabrikate
in eigener Werkstatt

Zubehör - Kurzwaren - Stoffe

Leopoldstr. 6 95030 Hof
Tel.: 09281 / 766872

Beim Fachhändler in kompetenten Händen


TOM TAILOR

s.Oliver®

Street One

CECIL

KÄRWA-AKTION

von Donnerstag, 30. April bis Samstag, 2. Mai 2015

20 % RABATT
auf alle **MARKEN-TEXTILIEN**



**Zur Maikärwa Freitag, 1. Mai
von 8-18 Uhr geöffnet**

JEANS +++ MODE
Bad Steben • Hauptstraße 26



Großes Markttreiben am Freitag, 1. Mai

Bad Steben lädt zur Maikärwa



Filzpoint
by Renate Roth

Wenzstr. 5,
95138 Bad
Steben

Telefon:
0 92 88 /
4 69 93 72

**Zur Maikärwa haben wir
ab 13 Uhr geöffnet!**
Probieren Sie selbst das
„Nadelfilzen“ bei uns aus.

Straßensperrungen

Aus Anlass der Durchführung des Kirchweihmarktes am 1. Mai sind zahlreiche Straßen für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt:

- ⇒ die Hauptstraße von der Abzweigung der Poststraße bis zur Einmündung in die Bahnhofstraße,
 - ⇒ die Badstraße,
 - ⇒ die Bahnhofstraße ab der Einmündung der Hauptstraße bis zur Einmündung in die Schützenstraße,
 - ⇒ die Lichtenberger Str. von der Abzweigung der Bahnhofstraße bis zur Einmündung in die Jean-Paul-Straße,
 - ⇒ der Zollweg,
 - ⇒ die Burggasse,
 - ⇒ die Gustav-Ludwig-Str. von der Abzweigung der Jean-Paul-Straße bis zur Einmündung in die Burggasse,
 - ⇒ die Eugen-Drechsel-Straße,
 - ⇒ der Pfaffensteig bis zum Feuerwehrgerätehaus,
 - ⇒ die Poststraße ab der Abzweigung Wilhelmstraße bis zur Einmündung Hauptstr. und
 - ⇒ die Humboldtstraße ab der Hauptstraße bis zur Oberstebener- und Bergstraße.
- ⇒ **Diese Straßen können am 1. Mai 2015 NICHT befahren werden!**
- ⇒ Bitte beachten Sie auch die Parkverbote, die bereits ab 30.04.2015 gelten.

KIRCHWEIH-AKTION:

Zur Maikärwa am Freitag 1. Mai von 11–16 Uhr geöffnet

20 % RABATT

auf Trachtenblusen und Trachtenhemden

LANDHAUS-BOUTIQUE

Bad Steben

Wilhelmstr. 17, Tel. 09288 550620

www.landhausshop-badsteben.de



Kirchweihangebot



Easy-Lift-System

LEIFHEIT Wäschespinne „Linomatic M400“

Leinen verschwinden
schmutzgeschützt in den
Tragarmen, Leinenlänge 40m,
inkl. Bodenhülse

~~119,-~~
89,-



Biertischgarnitur 3tlg.

2 Bänke mit Lehne 220cm,
Tisch 70x220cm

149,-



inkl. Kissen

Hängekorb Panama

Stahlgestell, pulverbeschichtet
inkl. Sitz- u. Rückenkissen
ca. 128x88x197cm

249,-



Metallset „Catalin“

Tisch rund ca. 110cm,
4 Stapelsessel

199,-

Viele weitere Aktionen
erwarten Sie!!!

Angebot gültig vom 01.05.-09.05.2015, solange der Vorrat reicht



Ihr Fachgeschäft für:
Hausrat Glas Eisenwaren
Porzellan Spielwaren **Werkzeuge**
Gartenmöbel Baustoffe
Gartengeräte Geschenke

Großes Markttreiben am Freitag, 1. Mai

Bad Steben lädt zur Maikärwa



Uschi's
Mode- & Wollshop
 Inh.: Ursula Herrmann
 Friedrichstr. 12 · 95138 Bad Steben
 Tel. 09288-6754

Nur zur Maikärwa
 am Freitag, 1.5. 2015:

**20 %
 Rabatt**
 auf alle Artikel

Unser Kärwa-Knüller
WOLLE
 Restposten
 1 Knäuel nur **1,- €**
 Ich freue mich auf Ihren Einkauf

Anzeige

6 JAHRE WANDERPARADIES BAD STEBEN

Das Wander- Sport- & Outdoor-Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop
 feiert 6-jähriges Jubiläum – feiern Sie mit!

Sensationelle Jubiläums-Angebote:
 Tasse BIO-Kaffee 0,99 € – inkl. 1 Stück BIO-Gebäck 1,99 €
10 % Jubiläums-Rabatt auf alle Marken

Das Wanderparadies ist Fachhändler von
 führenden Marken wie
**Jack Wolfskin-Schöffel-FALKE-
 SALOMON-MEINDL-LEKI-deuter**

Das Team vom Wanderparadies freut sich auf Ihren Besuch!

→ Zur „Stemmer Maikärwa“ von 9.00–18.00 Uhr geöffnet ←

**SCHNELL,
 INTELLIGENT,
 EFFIZIENT.**

iMow

MI 632

VIKING

Die iMow Roboter mäher MI 632 und MI 632 P.

- einfache und intuitive Bedienung
- sehr kurze Mähdauer
- Gerät steuert Ladevorgang selbstständig
- herausnehmbares Display

Wir beraten Sie gern:

Hageni! Land-, Forst-,
 Kommunal- und
 Gartentechnik
 Krötenmühlstr. 1 · 95138 Bad Steben · Tel 09288 975990
www.hageni-landtechnik.de

www.wanderparadies-badsteben.de Tel. 09288/550365

Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

Wir präsentieren
 Ihnen die aktuellen
 Kollektionen
 führender
 Markenhersteller

Wanderparadies
 Bad Steben · Badstr. 5

Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet
 » Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr «

Probieren Sie
 unser leckeres
BIO-EIS
 Himmlisch gut und
 herrlich erfrischend!

**Wohlfühl-Shoppen
 im Paradies ...**
 Großauswahl an Wander-,
 Sport-, Funktions-,
 Freizeit- und Outdoor-
 Bekleidung von Kopf bis Fuß

Genießen Sie Gesundes ...

- frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Kaffeesspezialitäten
- Aperol-Spritz
- frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

Unsere starken Marken

Jack Wolfskin Schöffel FALKE SALOMON MEINDL POLAR LEKI deuter



Großes Markttreiben am Freitag, 1. Mai

Bad Steben lädt zur Maikärwa

Musikalischer Start in den Mai in der Lutherkirche

Mit zwei musikalischen "Leckerbissen" startet die Evangelische Kantorei Bad Steben in den Wonnemonat Mai: Da wäre zum einen die 25. Bad Stebener Marktmusik. Ein mittlerweile zum unverzichtbaren Bestandteil der Stemmer Maikärwa gewordenes Konzertangebot. Und wie es sich für ein Jubiläum gehört, sind diesmal mit den vier EvangCellisten Musiker absolut höchsten Ranges in der Lutherkirche zu Gast. Die vier Cellisten sind absolute Spitzenkräfte auf ihrem Instrument und werden eine breite Palette von ernster, aber auch beschwingter Musik darbieten und das in einer Qualität, die ihresgleichen sucht. Überzeugen Sie sich selbst

und zwar am 1. Mai um 15 Uhr in der Lutherkirche Bad Steben und das bei freiem Eintritt! Zum andern ist da das traditionelle Konzert zum Sonntag Kantate, in dem der Evangelische Kirchen- und Posaunenchor Bad Steben unter der Leitung von Dekanatskantor Stefan Romankiewicz (der auch das Programm mit Orgelstücken abrunden wird) „ihren“ Sonntag der Kirchenmusik mit vielfältigen Stücken und Sätzen aus alter und neuerer Zeit beschließen. Ein Konzert, dass sich nach wie vor großer Beliebtheit erfreut: Am **Sonntag, 3. Mai, um 19.30 Uhr** in der Lutherkirche Bad Steben. Und auch hier ist der Eintritt frei!



Foto: foto-ed Meiningen

Evangelische Kantorei
BAD STEBEN

Foto - Parfümerie - Drogerie
40 Jahre **Süppel** 40 Jahre

Badstraße 1 · Tel. 0 92 88/85 54 · 95138 Bad Steben

TOP-ANGEBOTE ZUR MAIKÄRWA:
verschiedene DUFT-SETS 30% REDUZIERT!!

Batterie-Wechsel für Armbanduhren
mit deutschen Markenbatterien je 1,99 €
3 KINDER-PORTRAITS in 15 x 20 cm nur 5,95 €
Angebote nur gültig zur Maikärwa am Freitag 1. Mai 2015

KÄRWA-AKTION

von Donnerstag, 30. April bis Samstag, 2. Mai 2015

10 %

auf alle Marken-Schuhe

auch auf Hauspreise und bereits reduzierte Ware



**Zur Maikärwa Freitag, 1. Mai
von 8-18 Uhr geöffnet.**

rieker

MARCO TOZZI®
shoes & accessoires

MUSTANG

s.Oliver®

Jana

tamaris®
THE BRAND THAT SETS THE TREND

SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben · Hauptstraße 15

Skiverband Oberfranken: Siegerehrung SVO-Alpin Cup

Selb - Vor kurzem fand im Jochen-Klepper-Haus in Selb-Plößberg die Siegerehrung für den SVO-Alpin Cup des Skiverbandes Oberfranken statt.

Mit rund 70 Besuchern war die von der Schigilde Selb hervorragend organisierte Siegerehrung ein voller Erfolg und bildete einen würdigen Rahmen um die erfolgreichen Rennläufer aus Oberfranken auszuzeichnen.

Der SVO-Alpin Cup ist die Gesamtwertung aus allen alpinen Skirennen im Bereich des Skiverbandes Oberfranken.

Eigentlich sollte diese Rennserie bereits im Winter 2013/2014 starten, musste aber wegen des schlechten Winters ausfallen.

Im letzten Winter herrschten zumindest von Anfang Februar bis Mitte März gute Wintersportverhältnisse im Frankenwald und im Fichtelgebirge, so dass zumindest fünf Rennen für diese Rennserie stattfinden konnten. Den Auftakt machte ein Riesenslalom in Tettau, gefolgt von den nordbayerischen Meisterschaften am Fahrenberg in der Oberpfalz und dem vom WSV Schwarzenbach a. Wald veranstalteten Riesenslalom in Döbrastöcken. Den Abschluss bildeten zwei Riesenslaloms in Mehlmeisel/Fichtelgebirge. Der erste Renntermin war eine Kooperationsveranstaltung der Schigilde Selb, der Turnerschaft Arzberg und dem WSV Schwarzenbach a. Wald. Der letzte Riesenslalom in Mehlmeisel wurde von Skiclub



Die erfolgreichen Rennläufer aus Oberfranken in den neuen von der Firma Shirteria, Schwarzenbach a.d. Saale gesponserten und gestalteten T-Shirts.

Münchberg durchgeführt. Die beiden letzten Rennen wurden als DSV-Punkterennen, bzw. DSV-Schülerpunkterennen abgehalten.

Nachstehend die Gesamtergebnisse nach den jeweiligen Altersklassen und damit auch die Oberfränkischen Meister:

U8 weiblich: 1. Christina Beetz, 2. Johanna Stichling, 3. Annika Hübner – alle DAV Bamberg

U8 männlich: drei erste Plätze: Jannis Föhrweiser TSV Windenheim, Leonard Herko SC Gesees und Jaron Hertrich Skiclub Münchberg

U10 weiblich: 1. Anna Betz DAV Bamberg, 2. Pauline Strunz Skiclub Münchberg, 3. Sarah Ellinger WSV Schwarzenbach a. Wald

U10 männlich: 1. Simon Wirth WSV Schwarzenbach a. Wald, 2. Laurenz Stichling DAV Bamberg

U12 weiblich: 1. Elisa Oelschlegel WSV Schwarzenbach a. Wald, 2. Paula Gerhardt DAV Bamberg, 3. Emma Franz TSV Tettau und Hanna Gerhardt DAV Bamberg

U12 männlich: 1. Marvin Moreth Skiclub Münchberg, 2. Noah Oelschlegel WSV Schwarzenbach a. Wald, 3. Sebastian Hack DAV Bamberg

U14-U16 weiblich: 1. Antonia Hack DAV Bamberg, 2. Sarah Louwerse TS Arzberg, 3. Milena Herko SC Gesees

U14-U16 männlich: 1. Peter Siegl Schigilde Selb, 2. Niklas Her-

trich Skiclub Münchberg, 3. Leon Möchel TS Arzberg

Jugend/Senioren weiblich: 1. Anna Dietrich WSV Schwarzenbach a. Wald, 2. Melissa Moreth Skiclub Münchberg, 3. Sarah Rupprecht DAV Bamberg

Jugend männlich: 1. Louis Möchel TS Arzberg, 2. Stefan Siegl Schigilde Selb, 3. Paul Schlockermann TS Arzberg

Senioren männlich: 1. Max Hertel Schigilde Selb, 2. Mario Bauer TS Arzberg, 3. Daniel Herko SC Gesees.

Als Resümee der Veranstaltung bleibt festzuhalten, dass sich der Einsatz der Alpin Initiative des Skiverbandes Oberfranken um Christine Hofmann (Skiclub Münchberg), Günter Siegl (Schigilde Selb), Roland Jäger (Skiclub Münchberg - Trainer SVO), Max Hertel, Mario Bauer (beide mit zuständig für das Training der oberfränkischen Vereine im Fichtelgebirge) und Max Wirth (WSV Schwarzenbach) gelohnt hat. Im nächsten Jahr werden wir versuchen, verstärkt Nachwuchs im alpinen Bereich zu gewinnen. Interessierte Eltern, Kinder und Jugendliche finden die Kontaktdaten und Infos auf der Homepage des Skiverbandes unter www.skiverband-oberfranken.de im Bereich Funktionäre bzw. Disziplinen (Alpin).

Weitere Bilder der Veranstaltung gibt es auf der Facebook-Seite des Skiverbandes unter <https://www.facebook.com/skiverbandoberfranken>.

Jugend von BRK-Bereitschaft und FWV besuchen Klinik Naila

Steinbach - Eine etwas andere Gruppenstunde erlebten die Kids des BRK und des FWV Steinbach dieser Tage. Wir fuhren nach Naila ins Krankenhaus und wurden dort zusammen mit den Betreuern von der Pflegedienstleiterin Frau Pietsch und Herrn Schmidt herzlich empfangen. Wir konnten alle verschiedene Abteilungen besichtigen, als erstes war die Großküche zu sehen, in der für alle Patienten gekocht wird. Anschließend saßen wir in der Kapelle und stellten viele Fragen. Die Badeabteilung und die Babystation fanden großes Interesse, sind doch einige der



Kids auch dort geboren. Ein Highlight war sicherlich, als sich einige ganz Mutige auf den Tisch im CT legen durften und fast re-

alistisch den Vorgang dieser Untersuchung erlebten. Am Ende des Rundganges besichtigten wir noch einen kleinen OP Saal von innen.

An diesem lehrreichen Nachmittag konnten die Jugendlichen des Roten Kreuzes das gelernte theoretische Wissen aus ihren Gruppenstunden einmal hautnah erleben. Auch für die Kids des Frankenwaldvereines war es ein außergewöhnlicher Nachmittag. Nach einem Gruppenbild vor der Klinik bedankten sich alle mit einem kleinen Geschenk bei den Verantwortlichen der Klinik Naila.

Verdiente Mitglieder geehrt

Marxgrün - Die Marxgrüner Frankenwaldvereinsortgruppe führte vergangenen Jahr 19 Veranstaltungen, darunter vier Halbtages-, zwei Tages- und fünf Familienwanderungen und nahm an den zwei Sternwanderungen des Frankenwaldhauptvereins, einem Jugendaktionstag, zwei Radtouren und einem Monatsabend mit Diavortrag teil. Wanderwart Albrecht Horn, sagte, dass bei diesen Veranstaltungen 474 Teilnehmer, davon 80 Jugendliche dabei waren 137 Kilometer erwandert und 132 Kilometer mit dem Rad gefahren wurden. Insgesamt sind dies 269 Kilometer. Wegewart Frank Spindler berichtete, dass seit Herbst vergangenen Jahres die Umstrukturierung zum qualifizierten Wanderwegenetz Deutschland läuft. Begonnen wurde mit den Wanderwegen Röhrensteig, Kanzelweg, Humboldtweg, Ozünderweg und den Marxgrüner Panoramaweg, die unter den umliegenden Vereinen neu eingeteilt wurden. Zudem hat die Ortsgruppe den bereits qualifizierten Frankenweg dazu bekommen. Dies seien an die 55 Kilometer Wegstrecke, die es neu zu markieren gelte, sagte Spindler.

Obmann Bernd Pittroff, der im



Das Foto zeigt (von links) Albrecht Hofmann, Obmann Bernd Pittroff, Antje Korn, stellvertretender Obmann Stefan Weber und Manfred Zausig

vergangenen Jahr die Nachfolge des langjährigen Obmannes Manfred Zausig antrat listete er die Termine Veranstaltungen auf, darunter das Maibaumaufstellen der Marxgrüner Feuerwehr, das Johannisfeuer, das MEC-Straßenfest, die Teilnahme am 65-jährigen Jubiläum der Marxgrüner Landjugend und auch den Kärwatzanz der Kärwaburschen Marxgrün im Gemeindehaus. Den Jahresabschluss bildete die Waldadventsfeier. Den Mitgliederstand bezifferte er mit 300 bei neun Austritten, einem Sterbefall und sechs Neumitgliedern mit Mo-

nika und Norbert Wingerath, Norbert Gaube, Jürgen Mildner, Peter Schwan und Beatrice Albert. Pittroff dankte seiner Obmannschaft und den Ausschussmitgliedern für die gute Zusammenarbeit, den Helfern vom Johannisfeuer und dem „Bratteam“ beim Landjugendjubiläum.

Bei den anschließenden Ehrungen überreichte Bernd Pittroff Treuenadel und Urkunde an Albrecht Hofmann und Antje Korn für 60 Jahre Mitgliedschaft. Immerhin schon 50 Jahre sind Manfred Kulms, Hellmut Narr, Friedhold Sell, Manfred Zausig und

Walter Zeckel mit dabei und auf 40 Jahre blickt Edith Roßner zurück.

Als herausragendes Ereignis nannte Jugendwart Axel Hofmann die Kinder- und Jugendaktion mit 30 Kindern aus Marxgrün, Hölle, Naila, Selbitz und Thierbach auf der Viceburg.

Einen Einblick in die Finanzen gab Ilse Weber. Den Abschluss der Jahreshauptversammlung, die traditionell mit dem gemeinsamen Heringessen begann, bildete eine Bilderschau von den Aktionen 2014 durch die Jugendleiter Axel Hofmann und Matthias Möschwitzer.

Termine 2015

4. Juni, der Donnerstag nach Fronleichnam, Radtour nach Kronach, 19. Juni, Johannisfeuer an der Christuskirche, 25. und 26. Juli Kinder- und Jugendaktion unter dem Motto „Wasser“, im September eine geführte Schwamma-Wanderung, 5. Dezember Waldadvent am CVJM-Heisla. Zudem findet am 4. Juli eine Radtour am Brombachsee im fränkischen Seenland statt. Dorthin geht es zunächst mit dem Bus, Anmeldungen bei Manfred Zausig oder Stefan Weber.

Ehrenamtskarte übergeben



Naila - Von der Stadt Naila erhielten im Bürgersaal in Helmbrechts eine stattliche Anzahl von Ehrenamtlichen bei der vierten Veranstaltung die Bayerische Ehrenamtskarte von Landrat Dr. Oliver Bär und MdB Dr. Hans-Peter Friedrich persönlich überreicht. Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf gratulierte den Ehrenamtlichen aus dem Berger Winkel. Im Einzelnen erhielten: Heidi Barth, Jennifer Baueregger, Walter Blach, Georg Brunner, Carola Carius, Alexander Dohnalek, El-Sayed Mohamad Saber, Tanja Färber, Alexander Franz, Manuela Franz, Alexander Goller, Reinhold Hohberger, Frank Mahall, Gabriele Schuchardt, Hans-Jürgen Schuchardt, Jens Thüroff, Gerhard Wagenlechner, Jens Wagenlechner, Kathrin Wagenlechner, Marco Wagenlechner, Raimund Weinrich, Simon Wiede, Thomas Wiedel, Matthias Wilfert, Daniela Zienert, Michael Zienert und Vanessa Zienert. Gratulation und Dank für das Engagement im Ehrenamt sprach auch MdB Petra Ernstberger mit persönlicher Gratulation aus.

125 Jahre Männergesangverein Lippertsgrün

Lippertsgrün - „Wir sind die alten Säcke, die Schau auf jedem Fest.“ Mit diesem Lied begann die Jubiläumsfeier im Sportheim Lippertsgrün. 1. Vorsitzender Roderick MacInnes freute sich, dass der Saal bis auf den letzten Platz gefüllt war. Er begrüßte die zahlreichen Gäste, unter Ihnen auch der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, 2. Bürgermeister Adolf Markus, 3. Bürgermeister Werner Hick, Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger, Vorsitzender des Sängerkreises Bayreuth, Prof. Dr. Klaus Hoffmann und Günter Seibt, Vorsitzender des Hofer Sängerkreises.

„Singe wem Gesang gegeben. Genau so kann man den Männergesangverein Lippertsgrün beschreiben.“ Mit diesen Worten begann Frank Stumpf sein Grußwort. Dabei dankte er für die vielen schönen Stunden, die der Verein den Bürgern bereitet hat. Der Chor, unter der Leitung von Dirigent Berndt Mitter, ist weit über die Grenzen der



125 Jahre Lust und Liebe zum Gesang

Stadt hinaus bekannt und ein kulturelles Aushängeschild. „In der Filmbranche hättet ihr den Oskar verdient,“ so der 1. Bürgermeister. Als Geschenk übergab er einen „Benediktiner“ in flüssiger Form an Berndt Mitter.

Auch Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger und Prof. Dr. Klaus

Hoffmann hoben in ihren Grußworten die hohe musikalische Qualität der Sänger hervor. Der Vorsitzende des Sängerkreises Bayreuth überreichte dazu Dankesurkunden des Fränkischen Sängerbunds und vom Deutschen Chorverbund.

Dass sich die Lippertsgrüner Sänger auch vor neuen He-

Die nächsten Auftritte

Wer den Männergesangverein Lippertsgrün live erleben möchte, kann das am Samstag, 23. Mai, um 19.30 Uhr im Großen Kurhaussaal Bad Steben zusammen mit dem Chor Camerata aus Polen; am Freitag, 23. Oktober, 19.30 Uhr beim Herbstkonzert in der Mehrzweckhalle des TuS Lippertsgrün und am Samstag, 14. November, 19.30 Uhr zusammen mit dem Don Kosakenchor im Großen Kurhaussaal Bad Steben.

rausforderungen nicht verstecken und dass es ihnen nach wie vor Spaß macht, gemeinsam zu musizieren, zeigten sie danach in ihren Darbietungen. Neben einem unterhaltsamen Rückblick in die Geschichte des Sängerbundes von Roderick MacInnes zeigten auch die Blavand-Freunde einen Zwergentanz.

Frühlingsfest der Freiwilligen Feuerwehr Naila

Einsatzübung am Schulzentrum

Naila - Anlässlich des jährlichen Frühlingsfestes der Freiwilligen Feuerwehr Naila wurde wieder eine Großübung vieler Wehren aus dem Landkreis Hof durchgeführt. Aus Naila, Lippertsgrün, Marlesreuth, Culmitz, Marxgrün, Selbitz, Schwarzenbach am Wald, Lichtenberg, Bad Steben, Berg und Helmbrechts kamen dabei die Einsatzfahrzeuge und rund 150 Feuerwehrleute, um der interessierten Öffentlichkeit zu zeigen, dass man sich im Notfall auf sie verlassen kann.

Die vielen Zuschauer sahen dabei am Schulzentrum in Naila, wie ein angenommener Schwelbrand mit Rauchentwicklung gelöscht und 31 vermisste Personen gefunden und gerettet wurden. Neben den Feuerwehren war auch das THW im Einsatz. Straßen wurden großräumig abgesperrt und der Verkehr umgeleitet. Michael Tholl und Jens Wagen-



Einsatzübung am Schulzentrum in Naila

lechner von der Feuerwehr Naila leiteten den Großeinsatz souverän und vorbildlich, was auch Kreisbrandmeister Hans Münzer attestierte, der sich ein Bild vom Ablauf machte. Auch Kreisbrandrat Reiner Hoffmann und der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, informierten sich vor Ort.

An der Übung selbst waren über 20 Fahrzeuge im Einsatz. Atem-

schutzgeräteträger machten sich auf die Suche nach den vermissten Schülern im Inneren des Gebäudes, während von außen der Brandherd bekämpft wurde. Spektakulär war auch der Einsatz von drei Drehleitern zur Personenrettung. An einer Verletzten-sammelstelle wartete die Feuerwehr aus Schwarzenbach am Wald auf die Betreuung der Geretteten. Das notwendige Wasser

zur Brandbekämpfung kam vom Ludelbach, einem Teich unterhalb der Frankenhalle und einem Hydranten am Hammerberg. Nach der spektakulären Übung lud die Nailaer Wehr zum Frühlingsfest am Feuerwehrzentrum ein. Es gab allerlei Kulinarisches und am Abend sorgten in der Fahrzeughalle Kristina und Christian Kemnitzer für Stimmung.

VERANSTALTUNGEN in der Region

30.04.	17.00 Uhr	Stammtisch Maibaim Carlsgrün	Maibaumfest	Dorfplatz Carlsgrün
30.04.	17.00 Uhr	Gemeinde Geroldsgrün / Kärwagemeinschaft Geroldsgrün	Maibaumaufstellen	Am Anger, Geroldsgrün
30.04.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Dia-Multivisions-Show „Rocky Mountains – Von Colorado nach Kanada“	Vortragssaal im Kurhaus
30.04.	20.00 Uhr	TSV Lichtenberg	Rock in den Mai mit Burning Island	Turnhalle des TSV
01.05.	ganztägig		Maikirchweih mit buntem Markttreiben	Ortszentrum Bad Steben
01.05.	09.00 – 16.00 Uhr	FSV Naila	Jugendfußballturnier (Baupokal)	Stadion, Naila
01.05.	09.30 Uhr	DGB-Ortskartell Geroldsgrün	Maiveranstaltung	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
01.05.	10.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr, MTB-Team, Fanclub FC Bayern, alle Langenbach	Maibaumfest	Dorfplatz am Feuerwehrgerätehaus Langenbach
01.05.	ab 10.00 Uhr	Landgasthaus Döbraberg	Maibaumfest	Biergarten/Landgasthaus Döbraberg Schwarzenbach a.Wald
01.05.	14.00 Uhr	Verein der Bergfreunde Hirschberglein e.V.	Maibaumaufstellen	Vereinsheim Hirschberglein
01.05.	21.00 Uhr	Discomakers Jürgen Kuhn, Höchstädt	„Project X“	Frankenhalle, Naila
02.05.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben	Tanz im Mai mit „Ran Dellis“	Großer Kurhaussaal
02.05.	13.00 – 17.00 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	Hauptschießen	Schützenhaus
01.05.– 03.05.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
03.05.	10.00 – 17.00 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	Hauptschießen	Schützenhaus
03.05.	13.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Eisenbahnfest (Andampfen) mit der Blaskapelle des Musikvereins Marlesreuth	Froschgrüner Park
05.05.		Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	18.00 Uhr: Stufe I Theorie 19.00 Uhr: Stufe II Theorie 19.45 Uhr: Stufe III Theorie	Hallenbad
05.05.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben	Dia-Show „Der Don und die Kosaken“ von Thomas W. Mücke	Vortragssaal im Kurhaus
06.05.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben	Humorvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Das Darm-Hirn-Kartell“	Vortragssaal im Kurhaus
07.05.	19.30 Uhr	Antennen-Interessengemeinschaft Geroldsgrün e.V.	Jahreshauptversammlung	Gasthof „Haas“, Geroldsgrün
07.05.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben	Konzert mit der Zollkapelle Nürnberg: „Frühlingsmelodien“	Großer Kurhaussaal
07.05.	20.00 Uhr	Ev. Kirchengemeinde Bad Steben	Frauen-Treff-Punkt „Dankstelle“	Martin-Luther-Haus, Bad Steben
07.05.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	Stammtischabend	Gasthaus „Zum Zegasttal“ in Gottsmannsgrün
08.05.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben / Veranstalter: Forum Naila	Klassik meets Kabarett: TastaTour mit den Queenz of Piano	Großer Kurhaussaal
08.05.	19.30 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	Siegerehrung Vereinsvergleichsschießen	Schützenhaus, Seestr. 1, Lichtenberg
08.05.	19.30 Uhr	Forum Naila	Queenz of Piano – Klassik meets Kabarett	Bad Steben, Großer Kurhaussaal
09.05.	08.30 Uhr	Mittelschule Frankenwald	Sportveranstaltung	Frankenhalle, Naila
09.05.	ab 10.00 Uhr	LAV Naila	Kreismeisterschaft	Stadion, Naila
09.05.	20.00 Uhr	MFG Lichtenberg/Naila 1976 e.V.	Monatsversammlung	Gaststätte „Harmonie“, Lichtenberg
09.05./ 10.05.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
10.05.	10.30 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	Gemeinsamer Besuch des Old- und Youngtimertreffen des MSC Coburg	Treffen am alten REWE-Parkplatz in Schwarzenbach a.Wald
11.05.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben	„Augentraining: So bleiben Ihre Augen jung“ mit Monika Wolf	Vortragssaal im Kurhaus
12.05.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben	Arztvortrag von Dr. med. Gerhart Klein: „Schlaf und Gesundheit“	Großer Kurhaussaal
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; Infos: 09288/8298
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben - Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Therme
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha- Sportleiterin	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Bahnhof
So.	09.00 – 17.00 Uhr	Bergwacht Bereitschaft Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte am Döbraberg für Wanderer geöffnet	Bergwachthütte an der Abfahrtsstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Durch richtigen Genuss Übergewicht vermeiden

Naila - Über das heutige oft hastige Essverhalten hin zum genussvollen Essen und Trinken referierte Monika Knöpfle bei den Frauen der Hutzn Stubn im kath. Pfarrsaal Naila und praktizierte dies in anschließenden Genussübungen.

„Wer nicht genießt, wird ungenießbar“, diese Grunderkenntnis stellte die Ernährungsfachfrau Monika Knöpfle an den Anfang ihres Referates. Genuss gehöre zu den positiven Gefühlen, die Wohlbefinden erzeugen und über Sinneseindrücke über das Gehirn das Belohnungssystem aktiviere. Es gäbe jedoch eine klare Grenze zwischen Genuss, Lust, falschem Konsum- und richtigem Essverhalten. Das oberste Gebot für einen Genießer sei die Selbstkontrolle, die einen maßlosen Konsum, z.B dem täglichen Verzehr von Sahnetorten, verhindere. So ergäben sich einige Genussregeln, wie z.B. sich Zeit zu nehmen, Erlaubnis, Erfahrung, Begrenztheit oder die Atmosphäre, das Ambiente beim Genuss zu pflegen.

Die Ernährungsexpertin ging in ihren Ausführungen auf einige physiologische Genussfachbegriffe ein. Beim Geschmack würde das Zusammenspiel der Sinneseindrücke über die Zunge mit ihren vielen verschiedenen Geschmacksrezeptoren, aber auch Mund, Gaumen und Nase, die



Ernährungsexpertin Monika Knöpfle überreicht bei einer ihrer Genussübungen den Hutzn Stubn-Frauen ein Lebensmittel-Teilchen, um diese mit allen Sinnen zu testen.

Genuss-Wahrnehmung vermitteln. Der Appetit, d.h. Lust auf etwas Ess- oder Trinkbares zu haben, werde vom Bauchgefühl, dem sogenannten „Bauchhirn“ her gesteuert und stelle sicher, dass den Organen die notwendigen Nährstoffe zugeführt würden. Dies geschehe über den körperlichen Nährstoffbedarf von innen heraus, durch die vorliegenden Angebote von außen her. Hungergefühl entstehe als körperliche Reaktion, wenn das Gehirn einen zu niedrigen Blutzuckerspiegel messe.

Monika Knöpfle bot den Hutzn Stubn-Frauen zwei Genussübungen an, die zum ersten bei geschlossenen Augen das von ihr verabreichte Lebensmittel-Teilchen fühlen, riechen, kauen, bei-

ßen und essen sollten. Ziel sei es dabei, dass Verbraucher beim Verzehr von Lebensmitteln über den Gebrauch aller Sinne der heutigen Ernährungsweise gegenüber kritischer sein sollten. Bei der zweiten Genussübung sollten die Probandinnen ein Stückchen Schokolade so lange wie möglich im Mund zergehen lassen, um festzustellen, dass man für den Genuss nicht eine große Menge an Genussmitteln benötige. Letztlich könne man durch richtigen Genuss Übergewicht verhindern, ohne auf etwas verzichten zu müssen, war das Fazit der Ernährungsfachfrau. Anni Hampl dankte Monika Knöpfle für die wertvollen Ratschläge und überreichte etwas genießbares.

Weberhaus Marlesreuth: „Die alten Erpfl senn weg“

Marlesreuth - „Die alten Erpfl müssen weg“, dies war das Thema kürzlich im Weberhaus in Marlesreuth. Bei strahlend blauem Himmel konnte das Weberhaus-Team mehr als sechzig Gäste begrüßen. Barbara Ihde hatte extra eine Kartoffelsuppe mit Lauch, Speck und Zwiebeln aus den letzten „alten Erpfln“ kreiert. Das Weberhäuschen platzte aus allen Nähten. Während drinnen Jörg Franz den Besuchern in seiner Weber-Kleidung



Cafe Memories
...we man die Zeit vergißt...
Marktplatz 3 · 95119 Naila
Tel: 0175/2450742
Öffnungszeiten: Di.-So. von 9-18 Uhr
Café Memories „Das In Cafe in Naila“, beliebt bei Alt und Jung. Wir setzen auf Frische, Freundlichkeit und ausgezeichneten Service.
Ab sofort bieten wir noch zusätzlich zu unserer normalen Speisekarte:
Frühstück „Sonnenschein“: Tomaten- und Mozellascheiben, frische Melone mit geräucherten Schinken, ein gekochtes Ei, Butter, Marmelade und 2 Semmeln 7,50 € (inkl. 1 kleinen Warmgetränk)
Fruchtsalat mit Joghurt 5,50 €
Pancakes mit Ahornsirup 4,50 €
Memoriessalat, gemischter Salat, mit gebratenen Fleisch, gekochtem Ei, fruchtigem Preiselbeerdressing und gerösteten Weißbrotscheiben 7,50 €
Crustini überbacken (wahlweise Schinken/ Käse oder Tomate-Mozarella) 4,50 €
Tomaten-Mozarellasalat 6,50 €
Kartoffelpuffer mit Lachs und Dip 6,50 €
Grüner Spargel mit Spaghetti lecker in der Pfanne geschwenkt, mit Parmesan und Kräutern 7,50 €
Angebote für Gluten- und Lactose-Allergiker
Gutscheine erhältlich
Bitte beachten Sie unsere Eiskarte und Kuchenauswahl (hausgemacht oder der Bäckerei Bayreuther)
Termine:
Muttertag, 10. 05. 2015,
„Muttertagsbrunch“, es erwartet Sie ein warm-kaltes französisches Buffet z.B. Zwiebelsuppe, Crepes, Schokoladentarte, französischer Käse, Schinken, Salami, Baguette, Huhn in Wein geschmort, Flammkuchen, Quiche (Nur auf Voranmeldung)
17. 05. 2015, Frühlingmarkt in Naila, wir sind mit dabei open air, mit Rocco live
22.05.2015, ab 16 Uhr, besuchen die Kinder der kath. Gruppenstunde das Café zum Muffins backen und dekorieren
29. 05. 2015, Musikabend mit Gery Gerspitzer ab 20 Uhr
03. 06. 2015, Eröffnung der Naalicher Mittendrinkkonzerte open air bei uns mit Zweitakter
Bitte um Reservierung
Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
herzlich Heike und das Memoriesteam

die Eigenheiten und das kärgliche Leben der früheren Handwerker näher brachte, gab es im Garten des Weberhauses ebenfalls keinen freien Platz mehr. Hier wurde die leckere Kartoffelsuppe serviert. Dazu gab es einen Kaffee oder auch ein Seidl Bier. Für Kurzweil sorgten die drei Musiker von „Quetschen-Rock“ mit zünftigen fränkischen Mundart-Liedern und verbreiteten so eine heitere Stimmung unter den Gästen.

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 3.5., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrkirche St. Walburga; 19.30 Uhr: Konzert zum Sonntag Kantate, Lutherkirche; Mitwirkende: Evang. Kirchenchor Bad Steben, Evang. Posaunenchor Bad Steben, Leitung & Orgel: Stefan Roman-kiewicz, Eintritt frei!
Mi., 6.5., 19 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft, Seniorenwohnpark;
Do., 7.5., 20 Uhr: Frauentreff „TD)ankstelle“, Martin-Luther-Haus;
Fr., 8.5., 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

So. 3.5.; 9 Uhr: Hl. Messe,
Do. 7.5.; 19 Uhr: Maiandacht,
Fr. 8.5.; 9 Uhr: Hl. Messe, 15.30 Uhr; Aussprache/Beichte

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 3.5., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst - gleichzeitig Kindergottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

Sa., 2.5., 14 Uhr: Treffen der Diamantenen Konfirmanden im Gasthaus „Zur Hulda“, 19 Uhr: Treffen der Goldenen Konfirmanden im Gasthaus „Zur Traube“; 19 Uhr: Kirchturmbblasen (Posaunenchor);
So., 3.5., 9.30 Uhr: Festgottesdienst zur Goldenen, Diamantenen und Eisernen Konfirmation; gleichz. Kindergottesdienst, Kirchbus: alle Orte; 14.30 Uhr: Gemütliches Beisammensein der Diamantenen und Eisernen Konfirmanden im Luthersaal.
Di., 5.5., 17.30 Uhr, Präparandenkurs:
Mi., 6.5., 9.30 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe;
Do., 7.5., 20 Uhr: Posaunenchorprobe,
Fr., 8.5., 15.30 Uhr: Jungschar, 18 Uhr: Fisherman's Friends

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

So., 3.5., 10 Uhr: Gottesdienst anl. des Frühlingsfestes der Kindertagesstätte, anschließend Frühlingsfest der KiTA auf dem Gelände
Di., 5.5., 19.30 Uhr: Missionsabend mit Sigrid Fährle im oberen Gemeindegem.
Do., 7.5., 9.30 Uhr: Krabbelgruppe „Kirchenmäuse“ im Gem.Haus 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im unteren Gem.Saal
Fr., 8.5., 19.30 – 22.30 Uhr: Gebetsnacht im Gemeindehaus

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So., 3.5., 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 3.5., 8.45 Uhr: Gottesdienst 10 Uhr: Kindergottesdienst
Fr., 8.5., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

Kirchengemeinde Langenbach

So., 3.5., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 2.5., 9.30 Uhr: Bibelgespräch;
10.30 Uhr: Predigt: Erika Schlesier

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 03.05., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Hansen; 10.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Naila

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 3.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst;
Mi., 6.5., 20 Uhr: Gottesdienst

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Sa., 2.5., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift
19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gemeindeabend
So., 3.5., 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
Mo., 4.5., 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik
Di., 5.5., 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor;
Mi., 6.5., Seniorenausflug; Anmeldung im Pfarramt; 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; 20 Uhr: Bonhoefferhaus; Bibelgesprächskreis des Dekanats
Do., 7.5., 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor
Fr., 8.5., 9.30 Uhr: Räume am Kirchberg 2; Krabbelgruppe; 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 3.5., 10.15 Uhr Gottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Sa., 2.5., 19.30 Uhr: Konzert der Jesus-Gospel-Singers in Döbra
So., 3.5., 9 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Traubensaft), 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger;
Di., 5.5., 18.30 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum
Mi., 6.5., 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Der Philipperbrief-Freudenepestel des Apostels Paulus.“
Do., 7.5., 19.30 Uhr: Gebet für den Frankenwald in Selbitz
Fr., 8.5., 16 Uhr: Jungschar im Emmaus-Zimmer

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

So. 3.5.; 10 Uhr: Aussprache/Beichte, 10.30 Uhr Hl. Messe, 14.30 Uhr Feierl. Maiandacht,
Mi. 6.5., 17.30 Uhr Rosenkranz, 18:00 Uhr Hl. Messe; **Sa. 9.5.;** 16.45 Uhr Rosenkranz KH

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So. 3.5. 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm
Di. 5.5. 19 Uhr: Frauenstunde,
Mi. 6.5. 8.30 Uhr: Gebetsstunde,
Fr., 8.5. 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 3.5., 9.30 Uhr: Bezirksgottesdienst;
Mo., 4.5., 19.30 Uhr: Posaunenchor

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 1.5., 19.30 Uhr Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“, Kap. 23 Abs. 19-23 und Kasten S. 239; 20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger: Theokratische Predigt dienstschule - Wiederholung, 20.35 Uhr Dienstzusammenkunft u. A. Im Predigtendienst die Kraft des Wortes Gottes freisetzen;
So. 3.5., 09.30 Uhr biblischer Vortrag: Trägt du das „Kennzeichen“ zum Überleben? 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms: „Jehova leitet unser weltweites Lehrwerk“

CVJM Naila

Sa., 2.5., 20 Uhr: CVJM Prime Time
So., 3.5., 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren,
Mo., 4.5., 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642).
Di., 5.5., 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334)
Mi., 6.5., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde
Do., 7.5., 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus
Fr., 8.5., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz
18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 3.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 6.5., 19.30 Uhr: Singkreis;
Do., 7.5., 19 Uhr: Jugendkreis; Fr., 08.05, 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

Do., 30.4., 19.30 Uhr: Kirchenchor
So., 3.5., 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Saft, 9 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach
Mo., 4.5., 17.30 Uhr: Jungschar
Mi., 6.5., 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese (für alle Döbraberggemeinden, in Schwarzenbach)
Do., 7.5., 19.30 Uhr: Kirchenchor, 19.30 Uhr: „Gebet für Evangelisation und Gemeindegewachstum im Frankenwald“ im Gemeindehaus in Selbitz mit Pfr. Stintzing

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

Sa., 2.5., 19.30 Uhr Konzert mit den Jesus-Gospel-Singers in der Bartholomäuskirche
So., 3.5., 10 Uhr: Gottesdienst mit Posaunenchor, Kirchenchor und mit Abendmahl, Traubensaft und Kindergottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger
Mo., 4.5., 20 Uhr: Kirchenchor im Gemeindehaus,
Di., 5.5., 20 Uhr: Posaunenchor in Döbra,
Mi., 6.5., 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Der Philipperbrief-Freudenepestel des Apostels Paulus.“
Do., 7.5., 14.30 Uhr Gemeindegottesdienst im Gemeindehaus „Tulpen aus Amsterdam-Bilder einer Reise“

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 3.5., 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Saft) und Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House
Mo., 4.5., 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-Haus
Di., 5.5., 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus
Mi., 6.5., 19 Uhr: ökumenisches Friedensgebet, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus, Thema: „Der Philipperbrief-Freudenepestel des Apostels Paulus.“, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle
Do., 7.5., 19.30 Uhr: Gebet für den Frankenwald in Selbitz, 20 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus
Fr., 8.5., 19.30 Uhr: Bibelkreis „Mit der Bibel leben“ im Gemeindehaus

Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

Sa. 2.5.; 18.30 Uhr: Hl. Messe Schwarzenstein
Di. 5.5.; 17.30 Uhr Maiandacht, 18 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

Fr., 1.5., Teilnahme am 'Stemmer Kerwamarkt' mit dem Cafe Life Zelt, leckeren Kaffee und selbst gebackenen Kuchen und Torten.
So., 3.5., 10.30 Uhr: Impulsgottesdienst Treffpunkt LIFE
Mo., 4.5., 17.00 Uhr: Kinderstunde
Mi., 6.5., 17 Uhr: Mädchenjungschar
Do., 7.5., 09.30 Uhr: Mambinis
Fr., 8.5., 17 Uhr: Jungs – Jungschar; 18.30 Uhr, Teenie – Kreis Free-x;
Vorschau: Sa., 09.05.: Frauenfrühstück.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 3.5., 9.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Naila;
Mo., 4.5., 19.30 Uhr: Posaunenchor in Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr., 1.5. kein Pfadfindertreffen „Royal Rangers“;
Sa., 2.5., 15.00 Uhr: Seniorennachmittag „Von Generation zu Generation“;
So., 3.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

Getränkemarkt Degelmann Straßdorf

(Geroldgrüner Straße 2)

Angebote vom 4. 5. bis 16. 5. 2015

Kulmbacher + Zugabe 20x 0,5 l 12,40 €	Püls Biere + 1 Kasten Weismainer Wasser GRATIS! 20x 0,5 l 11,50 €
Mönchshof Bier !DAUERNIEDRIGPREIS! 20x 0,5 l BV 12,90 €	Leikeim Cola Mix, Orange, Zitrone 20x 0,5 l BV 5,55 €
Angermann Pils Burgensteiner Pils 20x 0,5 l 7,99 €	Libella Limonaden !DAUERNIEDRIGPREIS! 20x 0,5 l 6,29 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8-18; Sa. 8-16 Uhr Preise zzgl. Pfand Solange Vorrat reicht



THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

Verwöhntag für Mütter

Muttertag So, 10. Mai



Rasul-Pflegezeremonie
für 2 Erwachsene mit
kleiner Überraschung
30,00 Euro
statt 43,80 Euro

Familien-Tageskarte
Wasserwelten
für 2 Erwachsene & 1 Kind bis 14 Jahre
28,00 Euro
statt 35,50 Euro

„Gesundheit auf den Punkt gebracht“

Anzeige

Lähmung: Behandlung und Therapie

Die Ursachen für eine Lähmung sind sehr unterschiedlich. Entsprechend muss auch die Therapie für jeden Patienten individuell bestimmt werden. Infrage kommen zwei Therapieansätze, die auch miteinander kombiniert werden können: medikamentöse Behandlung und Physiotherapie.

Wie eine Lähmung behandelt wird, hängt ganz entscheidend von deren Ursache ab. Der Funktionsverlust eines Körperteils oder Organsystems ist nämlich nicht nur im Ausmaß der Beeinträchtigung unterschiedlich, auch die Dauer der Einschränkung variiert. So kann eine Lähmung beispielsweise durch eine Viruserkrankung ausgelöst werden und nach Abklingen der Erkrankung wieder verschwinden.

Ist die Ursache ein Tumor, so kann sich die Lähmung nach der Beseitigung der Geschwulst zurückbilden. Liegt der Bewegungsstörung allerdings eine neurologische Erkrankung zugrunde, ist die Lähmung häufig irreversibel. Dann hat die Behandlung vor allem zum Ziel, die vorhandene Bewegungsfähigkeit zu erhalten und eventuell auftretende Schmerzen zu lindern.

Wenn eine Lähmung durch Entzündung der Nerven und Muskeln infolge einer Infektion verursacht wird, ist es ratsam die ursächliche Erkrankung durch Medikamente zu behandeln. Eine medikamentöse Behandlung kommt auch bei Tumorerkrankungen zum Einsatz. So wird die Geschwulst beispielsweise durch Chemo- oder Strahlentherapie behandelt. Eine medikamentöse Behandlung wird auch bei einer spastischen Lähmung angewandt.

Lähmung mit Physiotherapiebehandlung

Neben der medikamentösen Therapie lassen sich Lähmungen auch durch regelmäßige Physiotherapie behandeln. Das gilt sowohl bei Patienten, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind als auch für diejenigen, die trotz des Verlustes der Bewegungsfähigkeit noch laufen können. Die Krankengymnastik trägt dazu bei, die Mobilität des Betroffenen zu erhalten oder zu verbessern und einen Abbau der Muskulatur (Atrophie) zu verhindern. Gerade bei einer Spastik, bei der der Muskeltonus grundsätzlich erhöht ist, hilft die Therapie auf neurophysiologischer Basis beispielsweise Bobath und PNF, die Spannung zu senken. Dadurch erhöht sich die Bewegungsfähigkeit in den meisten Fällen deutlich und die Schmerzen nehmen ab. Aufgrund der Komplexität und Unterschiedlichkeit der Erkrankungen verbietet es sich, allgemeine Trainingsempfehlungen auszusprechen. Welche Maßnahmen die richtigen sind, kann allein der Arzt in enger Zusammenarbeit mit dem Physiotherapeuten beurteilen. Grundsätzlich sind neben den verschiedenen Therapieformen auch die Wärmebehandlung (beispielsweise Fango, heiße Rolle) und Massagen zur Muskelentspannung möglich. Außerdem kann es sinnvoll sein, Dehnung, Koordinationsübungen und Kräftigung miteinander zu verbinden. Neben der reinen Physiotherapie sind auch individuelle Behandlungspläne empfehlenswert, die eine passive krankengymnastische Behandlung (beispielsweise Dehnung, Wärme) mit aktiven Übungen (Krankengymnastik am Gerät, Wassertherapie) verbinden. Außerdem können Betroffene zusammen mit Sportexperten trainieren, was sowohl bei der medizinischen Trainingstherapie als auch im Fitness-Studio möglich ist.

Weitere Behandlungsmöglichkeiten: Lähmung als Teil eines ganzheitlichen Systems

Je nach Art der Lähmung kann es sinnvoll sein, die Therapie nicht auf die Einnahme von Medikamenten und auf Physiotherapie zu beschränken. Vielmehr sollten Betroffene in Abstimmung mit ihrem Arzt Experten aller relevanten Fachbereiche einbinden. Hierzu zählen Orthopäden, Neurologen, Physio- und Ergotherapeuten, Logopäden, Sportfachkräfte und Psychologen. Gerade die mentale Betreuung kann helfen, mit der Situation besser umzugehen und so eine körperliche und seelische Verbesserung des Wohlbefindens bei Lähmung zu erreichen.



Praxis für Physiotherapie, Sport & Entspannung

Neue Straße 1 - 95119 Naila, Tel. 0 92 82/96 30 36
E-Mail: kontakt-physiopoint@t-online.de

Geschenk-Tipp

zum Muttertag

* gültig vom 1. bis 10. Mai 2015

Aroma-Wohlfühl-Massage

25,00 €*
statt 29,90 €

* Gutscheine auch online erhältlich unter www.shop-badsteben.de

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben | ☎ 09288 960-0



www.therme-bad-steben.de

GUT AUSSEHEN
schon ab
19,90 € / Monat!
24Std.-365 Tage trainieren!



Fitness - Gesundheit - Spaß
rund um die Uhr

www.24Std-Fitness.de
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Kromach

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)

*pro Person nur ein Gutschein verwendbar



DIESE ANGEBOTE PARKEN NICHT LANGE.

BMW UND MINI GEBRAUCHTWAGEN ZU TOP KONDITIONEN.



BMW 114i 3-Türer, 75 KW / 102 PS, EZ 4/13, 21.000 km, rot, Bluetooth, Navi Professional, Xenon, HiFi, Sitzheizung, Klimaautomatik, Tempomat, Einparkhilfe, Kurvenlicht, Sportsitze u.v.m.

Aktionspreis: 18.400,- EUR



BMW 116d 5-Türer, 85 KW / 116 PS, EZ 8/13, 12.921 km, weiss met., M Performance Starter Kid, Klimaautomatik, Sitzheizung, Xenon, Einparkhilfe vo + hi, Bluetooth, USB, Kurvenlicht u.v.m.

Aktionspreis: 19.500,- EUR



BMW 118d 5-Türer, 105 KW / 143 PS, EZ 3/14, 17.590 km, grau met., Navi, Bluetooth, Xenon, elektr. Glas-Schiebedach, Alufelgen 17 Zoll, Tempomat, Sitzheizung, Einparkhilfe u.v.m.

Aktionspreis: 23.350,- EUR



BMW 320i Cabrio, 125 KW / 170 PS, EZ 6/07, 100.384 km, grau met., Leder, Xenon, Einparkhilfe, Sportsitze, Klimaautomatik, elektr. Sitzverstellung mit Memory, Sitzheizung, Tempomat u.v.m.

Aktionspreis: 15.990,- EUR



BMW Z4 sDrive 20i, 135 KW / 184 PS, EZ 11/13, 19.990 km, schwarz met., Navi Professional, Bluetooth, Xenon, HiFi, Klimaautomatik, Leder, Alufelgen 17 Zoll, Einparkhilfe vo + hi u.v.m.

Aktionspreis: 31.320,- EUR



MINI Cooper S Countryman ALL4, 135 KW / 184 PS, EZ 9/11, 46.800 km, weiss, Chili-Paket, Xenon, Einparkhilfe, HiFi, Bluetooth, Sitzheizung, Tempomat, Panoramadach elektr. u.v.m.

Aktionspreis: 18.350,- EUR

Weitere Top Angebote finden Sie bei uns in Hof und Naila.

Autohaus Degner GmbH

Firmensitz: Hof, Schneebergstraße 5, Tel.: 09281-7573 0
 Filiale: Naila, Kronacher Straße 135, Tel.: 09282-9826 0
www.bmw-degner.de

Änderungen, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.